МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ КАФЕДРА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

Т. А. Проволоцкая

ОБСУДИМ ВОПРОСЫ СТОМАТОЛОГИИ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Учебно-методическое пособие

LET'S DISCUSS DENTAL MATTERS IN ENGLISH



Минск 2007

Утверждено Научно-методическим советом университета в качестве учебно-методического пособия 28.03.2007 г., протокол № 7

Рецензенты: доц. М. Н. Петрова, ст. преп. Т. В. Сухорукова

Проволоцкая, Т. А.

П 84 Обсудим вопросы стоматологии на английском языке = Let's Discuss Dental Matters in English : учеб.-метод. пособие / Т. А. Проволоцкая. – Минск: БГМУ, 2007. – 62 с.

ISBN 978-985-462-706-9.

Данное издание представляет собой пособие по внеаудиторному чтению. Включает аутентичные тексты по различным аспектам стоматологической практики.

Предназначено для студентов-стоматологов, продолжающих изучение английского языка. Может быть использовано для работы в группах студентов, изучающих язык факультативно.

УДК 811.111 (075.8) ББК 81.2 Англ-923

ISBN 978-985-462-706-9

© Оформление. Белорусский государственный медицинский университет, 2007

LESSONS 1

Heterogeneous	[ˌhetəˈrɔdʒɪnəs]	Chemokine	[ˈkeməukiːn]
Subsequent	[ˈsʌbsɪkwənt]	Interleukine	[ˌɪntəˈljukiːn]
Anaerobic	[ˌæneɪˈrəubɪk]	Carboxylic	[ka':bəuksılık]
Spirochaete	['spaıərəukı:t]	Keratinocyte	[keˈrætɪnəusaɪt]
Quiescence	[kwɪˈesns]	Microbiota	[ˌmaɪkrəubaɪ'əutə]
Exacerbation	[ıq,zæsə'beı∫n]	Susceptibility	[səˌseptəˈbɪlətɪ]
Neutrophil	['nju:trəfıl]	Lipopolysaccharide	[^I lıpəu'pɔlı'sækəraıd]
Macrophage	[ˈmækrəufeɪʤ]	Environmental	[ınˌvaırən'mentl]
Cytokine	['saıtəuki:n]	Putative	['pjuːtətıv]
Subgingival	[səbˈdʒɪndʒɪvəl]	Plaque	[pla:k]
Leukotoxin	[ˌluːkəuˈtɔksɪn]	Butyric	[bju:'tırık]

EXERCISE I. Read the following words paying attention to their pronunciation.

EXERCISE II. Translate the following word combinations into Russian.

Heterogenous group of disease	Tumour necrosis factor	
Subgingival bacterial plaque	Crevicular fluid	
Anaerobic bacteria	Tissue degeneration	
The host's immune response	In the apical direction	
Subsequent development of the disease	To affect susceptibility	
Bone resorption	Accurate indicator	
Inflammatory infiltration	Genetic makeup	
Subtypes of cytokines	To alter the balance	
Immunocompetent cells	Environmental risk factors	

EXERCISE III. Find the groups of synonyms.



EXERCISE IV. *Match the words with their definitions.*

	-
Plaque	A white blood cell formed in lymphatic tissue throughout
	the body
Epithelium	Mechanism resulting in the development of a disease or morbid
_	process
Lymphocyte	Any mononuclear, actively phagocytic cell arising from mono-
	cytic stem cells in the bone marrow
Pathogenesis	A film of mucus that harbours bacteria on a tooth
Aetiology	Cell deletion by fragmentation into membrane-bound particles
	which are phagocytosed by other cells
Macrophage	A microorganism that can live and grow in the absence
	of oxygen
Apoptosis	A membranous cellular tissue that covers a free surface or lines
	a tube or cavity and serves to enclose and protect the other parts
	of the body
Anaerobe	The science and study of the causes of disease and their mode of
	operation

EXERCISE V. Complete the sentences using the derivatives of the words in bold type.

1. It is useful to classify the types of disease both clinically	aetiology
and	
2. An reaction occurring in the pulp tissue may result in	to inflame
necrosis.	
3. The peritoneum can by gram-negative anaerobic bac-	destruction
teria localized in the subgingival region.	
4. Dental cement, which is a calcified tissue, is similar to the	histology
bone, both and	chemistry
5. Theof periodontal diseases increases with age.	to occur
6. There was no to palpation to the first molar.	tender; apex
7 torn periodontal fibres can lead to damage.	severe; to repair
8. Before starting treatment the dentist must have accurate	susceptible
information regarding antibiotic	

EXERCISE VI. Read and translate the following text.

NEW KNOWLEDGE OF THE PATHOGENISIS OF PERIODONTAL DISEASE

Periodontal diseases are a heterogeneous group of diseases characterized by inflammation and the subsequent destruction of the tooth-supporting tissue. To-

day it is quite clear that periodontal diseases are of an infectious nature and that the microorganisms present in the subgingival plaque are the primary aetiologic agents. The destruction of the periodontium is associated with the presence of gram-negative anaerobic bacteria localized in the subgingival region, and include typically *Porphyromonas gingivalis* (Pg), *Prevotella intermedia* (Pi), *Actinobacillus actinomycetemcomitans* (Aa), and *Bacteroides forsythus* (Bf). These bacteria are considered to play a significant role in the pathogenesis of periodontitis and the formation of the periodontal pocket, destruction of the connective tissue, and resorption of the alveolar bone. While it is the bacterial infection that triggers the destructive process, it is the host's immune response to the bacterial challenge that is responsible for the molecular processes leading to periodontal tissue destruction.

The bacteria colonizing the subgingival region multiply and extend in an apical direction and, in the process, bring about loss of epithelial and connective tissue attachment. The bacteria may give rise to destruction processes caused by both direct and indirect mechanisms due to the activation of the host's immunologic and inflammatory reactions.

Although it is not possible to attribute the aetiology of periodontal diseases to a specific bacterial agent, there are a number of studies pointing to a group of bacteria which are believed to play a special role in the triggering and subsequent development of the disease. There are over 500 bacterial species capable of colonizing the subgingival region, but the number of these commonly implicated in the disease process is around 10 or 15 gram-negative anaerobes and spirochaetes. The designation of periodontal pathogen applies to these bacteria that possess specific mechanisms to break down the host's defence systems and cause destruction of the periodontal tissues.

Gingivitis does not always progress to periodontitis although the latter is always preceded by gingivitis. Yet, the proportion of gingivitis cases progressing to periodontitis and the factors involved in this process are unknown.

The disease progression model points to a periodic or episodic phenomenon, with periods of quiescence, when neither periodontal destruction occurs nor periods of exacerbation of the periodontal structures. These are characterized histologically by acute inflammation, with a significant increase in the number of neutrophils.

The interaction between the pathogenic bacteria and a host's defence systems could lead to the development of a periodontal pocket, loss of connective tissue, and bone resorption. Once periodontitis is established, the inflammatory infiltration present is composed of different cell types, such as neutrophils, T and B lymphocytes, and macrophages migrating to the perivascular connective tissue, as demonstrated by immunologic studies. These cells produce various specific subtypes of cytokines that take part in the destruction of periodontal connective tissue attachment. The immune response is also regular by the selection and death of the immunocompetent cells brought about by a programmed cell death mechanism, referred to as apoptosis, and which is supposed to play a significant role in the pathogenesis of periodontitis. The presence of proinflammatory cytokines and chemokines, such as interleukin-1 β (IL-1 β), tumour necrosis factor α (TNF α), interleukin-10 (IL-10), interleukin-8 (IL-8), and chemokine RANTES (Regulated upon Activation Normal T-cell Expressed and Secreted) S, in the gingival fluid appears to be more marked in sites with progressive loss of connective tissue attachment. Following treatment, there is a significant reduction in the levels of IL-1 β , TNF α , IL-10, IL-8, and RANTES in the gingival crevicular fluid, thus suggesting a relationship between cytokine production and the occurrence of disease.

The cytotoxicity of various bacterial cell components, such as short-chain carboxylic acid present in *Porphyromonas gingivalis, Prevotella loescheii*, and *Fusobacterium nucleatum* give rise to apoptosis in T cells and keratinocytes. On the other hand, lipopolysaccharides (LPS) are common components of the cell wall of the gram-negative bacteria that will stimulate butyric acid to induce apoptosis in the mononuclear cells. In addition, *A actinomycetemcomitrans* leukotoxin can cause apoptosis in the periodontal tissue B lymphocytes.

There are many bacteria able to induce tissue degeneration, but it is likely that it is the host's mechanisms that are responsible for damaging the connective tissue. In this setting, loss of connective tissue may be the result of the host's mechanism of self-defence to prevent the progression of the lesion, by promoting the proliferation of the junctional epithelium in an apical direction in order to avoid contact with a "toxic" root surface.

It has been shown that there is a significant relationship between the severity of the disease and the total amount of antibodies. Thus, antibody titres could be a more accurate indicator of disease severity than the number of microorganisms present.

In view of the complexity of the host's immunologic response phenomena, the progression from gingivitis to periodontitis and its rate of development cannot be explained merely by the presence of a microbiota. The latter, though necessary, cannot account for the connective tissue loss. Clinical studies have shown the individual's inherent susceptibility to be of great importance in determining the initiation and progression of the disease. Understanding the factors that affect this susceptibility may be crucial in the elucidation of the initiation and progression of periodontitis. These factors include the genetic makeup of the individual determining different cell responses. Environmental risk factors, bacteria, smoking, and stress, as well as diseases (e.g. diabetes), are supposed to alter the balance between the host and the putative microbiota and lead to different clinical forms of periodontitis.

Последующее разрушение ткани	Периоды обострения	
Этиологические факторы	Острое воспаление	
Инфекционная природа	Иммунологические исследования	
Образование периодонтального	Иммунная реакция	
кармана		
Приводить в действие процесс	Десневая жидкость	
По направлению к верхушке	Возникновение болезни	
Потеря прикрепления ткани	Стимулировать действие кислоты	
Воспалительная реакция	Механизм самозащиты	
Вовлекать в процесс болезни	Соединительный эпителий	
Разрушать защитные механизмы	Степень развития заболевания	
хозяина		
Периоды покоя	Наследственная предрасположенность	

EXERCISE VII. *Find in the text equivalents for the following.*

EXERCISE VIII. Find in the text 5 sentences which contain Complex Subject and translate them into Russian.

EXERCISE IX. Agree or disagree with the following statements.

- 1. Microorganisms present in the environment play a significant role in the pathogenesis of periodontitis.
- 2. The host's immune response to the bacterial challenge is responsible for the destruction of the periodontal tissue.
- 3. Periodontal diseases are trigged by a specific type of bacterial agent.
- 4. Periodontal pathogens are not able to break down the host's defence systems.
- 5. Gingivitis is sure to progress to periodontitis.
- 6. The severity of periodontitis is associated with the amount of antibodies.
- 7. Hereditary factors are responsible for the progression of periodontitis.

EXERCISE X. Answer the following questions.

- 1. What are the primary aetiologic agents of periodontal disease?
- 2. What causes loss of epithelial and connective tissue attachment?
- 3. What specific bacterial agent is responsible for the development of periodontitis?
- 4. Does gingivitis always progress to periodontitis? Why?
- 5. What contributes to the destruction of the periodontal tissue attachment?
- 6. Can microbiota account for the connective tissue loss? Why?
- 7. What factors play a very important role in determining the initiation and progression of periodontitis?

EXERCISE XI. Complete the following questions and answer them.

- 1. What _____ periodontal diseases _____ by? (*to characterize*)
- 2. What bacteria _____ a significant role in the pathogenesis of periodontitis? *(to play)*
- 3. There ______ over 500 bacterial species implicated in periodontal disease process, _____?
- 4. What _____ in the periodontal tissue degeneration ? (to involve)
- 5. What _____ the severity of periodontitis _____ with? (*to connect*)
- 6. The presence of a microbiota _____ responsible for the connective tissue loss, ____?
- 7. What ______ to different clinical forms of periodontitis? (to lead)

EXERCISE XII. Look at the diagram which represents the pathogenesis of periodontal disease and describe it.



LESSONS 2

Cocci	['kɔksaı]	Lymphadenitis	[ˌlɪmfədəˈnaɪtɪs]
Autogenous	[ˌɔːˈtɔdʒɪnəs]	Hypotension	[ˌhaɪpəu'ten∫ən]
Transient	['trænzıənt]	Stimuli	['stımjulaı]
Erythema	[ˌerɪˈθiːmə]	Hyperemia	[ˌhaɪpəˈriːmɪə]
Oedema	[əˈdiːmə]	Furcation	[fə:ˈkeɪʃn]
Chewing	['t∫uːıŋ]	Exquisite	[ık'skwızıt]

EXERCISE I. Read the following words paying attention to their pronunciation.

EXERCISE II. Translate the following word combinations into Russian.

Facultative anaerobes	Irreversible pulpitis
Isolated strains	Inadequate restoration
Strict anaerobes	Furcation canals
Acid environment	Advancing periodontitis
Autogenous infection	Lingering quality
Cross infection	Acute apical periodontitis
Reversible pulpitis	Periradicular tissue
Stimulus-induced fluid	Acute apical abscess

EXERCISE III. *Match the words with their definitions.*

Infection	A chemical, thermal, electrical, or mechanical influence that
	changes the normal environment of irritable tissue and creates an
	impulse.
Oedema	A firm closing of the jaw due to tonic spasm of the muscles of
	mastication.
Stimulus	A collection of pus appearing in an acute or chronic localized in-
	fection, and associated with tissue destruction, and, frequently,
	swelling.
Abscess	A piece of necrotic tissue, usually bone, that has become sepa-
	rated from the surrounding healthy tissue.
Sinus	Multiplication of parasitic organisms within the body.
Debris	An accumulation of an excessive amount of watery fluid in cells,
	tissues, or serous cavities.
Trismus	A channel for the passage of blood or lymph, without the coats of
	an ordinary vessel.
Sequestrum	Foreign material or particles loosely attached to a surface

EXERCISE IV. Translate the families of words.

- 1. Response, responsible, responsibility, responsive, irresponsive, irresponsible.
- 2. Favour, favourable, unfavourable, favoured, unfavoured.
- 3. Infect, infection, infectious, infective, disinfection, disinfectant.
- 4. Inflame, inflamed, inflammation, inflammatory, inflammable, inflammability.
- 5. Sense, sensation, sensitive, sensitivity, senseless.
- 6. Access, accessible, accessibility, inaccessible, inaccessibility.
- 7. Irritate, irritation, irritant, irritable, irritability.
- 8. Erupt, eruption, supraeruption.

EXERCISE V. Find the groups of synonyms.



EXERCISE VI. Read and translate the text.

ODONTOGENIC INFECTION

Actiology and epidemiology

The oral environment of an average adult harbours more than 300 bacterial species. These include both Gram-positive and Gram-negative organisms, which may be aerobic, anaerobic, or facultative. In a recent study, a total of 664 strains of bacteria were isolated from test cases. Most odontogenic infections are polymicrobial. The number of isolated strains ranges from one to ten with an average number of approximately four isolates per infection. The most common organisms responsible for odontogenic infections are viridans streptococci (*S oralis*,

S sanguis, and S mitis), Peptostreptococcus, Eusobacterium, pigmented and nonpigmented Prevotella, Gemella, Porphoronomas, and Bacteroides. Facultative anaerobes, particularly viridans streptococci, accompanied by strict anaerobes, appear to predominate in all types of odontogenic infections. In mixed in-

fections, the predominant flora creates an ecosystem of synergism that promotes the growth and proliferation of its members. This is achieved by elaborating a more favourable acidic environment, by consuming oxygen to support the growth of anaerobes, and by producing metabolites that facilitate bacterial survival.

Clinical manifestations of odontogenic infections

Odontogenic infections are usually autogenous, caused by the body's normal flora, which has become pathogenic. Rarely, they are cross infections, related to the proliferation of transient microorganisms obtained from other humans, animals, or the environment. These infections manifest primarily as dental caries and pulpal, periodontal, or pericoronal infections. A patient may present with pain, erythema, oedema, and report difficulty chewing; however, other clinical signs and symptoms of infection such as lymphadenitis, trismus, problems swallowing or breathing, hypotension, and an elevated body temperature or white blood cell count are rare.

Reversible pulpitis.

Patients with reversible pulpitis usually report severe sensitivity or pain in response to hot, cold, sweets, and mechanical stimuli. Caries in proximity to the pulp and exposed dentinal tubules and traumatic occlusion appear to be common aetiologies. Provoked pain, described as sharp or intense, primarily reflects hyperemia or mild inflammation of the pulp and stimulus-induced fluid movement in dentinal tubules.

Irreversible pulpitis.

Microorganisms from the oral environment may gain access to the pulpal system through caries, inadequate restorations, exposed dentinal tubules or pulp, and apical, lateral, or furcation canals associated with advancing periodontal disease or its treatment. Bacteria in the root canal system may further contribute to inflammation and cause infection. Patients report severe sensitivity or pain in response to hot, cold, sweets and mechanical stimuli, and they often relate a history of past or present spontaneous pain. In advanced cases, the patient may have to keep ice (ice water) on the tooth to reduce symptoms. The pain has a lingering quality and reflects hyperemia or inflammation of the pulp in response to infection, fluid movement in dentinal tubules, and increased intrapulpal pressure.

Acute apical periodontitis.

Irreversible pulpitis and pulpal necrosis (an asymptomatic complication of irreversible pulpitis), if left untreated, lead to the spread of irritants and bacteria into periradicular tissues and results in acute apical periodontitis. The patient is known to complain of tenderness or mild to moderate pain associated with the apex of the offending tooth. The pain may be intermittent, secondary to manipulation of the tooth, or unprovoked and continuous.

Acute apical abscess.

Occasionally, the infectious process associated with acute apical periodontitis may extend into alveolar bone and soft tissues initiating apical abscess for-



Acute apical abscess with drainage before and after endodontic treatment.

mation. As the inflammation proceeds, most lesions become acute. The pain appears to be severe, unprovoked, and constant. Manipulation of the tooth causes exquisite sensitivity, and mastication is difficult if not impossible. Fluid accumulation in the periodontal ligament space may cause supraeruption of the tooth, resulting in acute malocclusion. The tooth is excessively mobile. Swelling is common but may be absent in the early stages. The patient may report malaise and present with fever.

Виды бактерий	Получить доступ	
Смешанный тип инфекции	Способствовать развитию воспаления	
Благоприятная среда	Запущенный случай	
Потреблять кислород	Умеренная боль	
Способствовать росту	Перемежающаяся боль	
Облегчить выживание	Постоянная боль	
Затрудненное жевание	Мягкие ткани	
Клинические признаки и симптомы	Накопление жидкости	
Высокая чувствительность	Подвижный зуб	
Обнаженные зубные канальцы	На ранней стадии	
Острая боль		

EXERCISE VII. *Find in the text equivalents for the following.*

EXERCISE VIII. Find in the text 4 sentences with Complex Subject and translate them into Russian.

EXERCISE IX. Look through the text carefully to fill in the table below.

Disorder	Complaints	Signs & symptoms	Quality of pain	Possible complications

EXERCISE X. Speak about odontogenic infections according to the plan.

- Causes;
- Types of infection;
- Clinical manifestations;
- Possible complications.

EXERCISE XI. Complete the questions and answer them.

- 1. How many bacterial species _____ the oral environment ____? (*to harbour*)
- 2. What _____ odontogenic infections _____ by? (*to cause*)
- 3. What _____ patients with odontogenic infections _____ of? (*to complain*)
- 4. What _____ patients with reversible pulpitis usually _____? (to report)
- 5. What _____ bacteria in the root canal system _____ to? (*to contribute*)
- 6. What _____ patients _____ do in advanced cases of irreversible pulpitis? (to have to)
- 7. What _____ irreversible pulpitis _____ in if not treated? (to result)
- 8. ______swellings common in case of acute apical abscess? (to be)

EXERCISE XII. Read the following article on dental management of irreversible pulpitis. Fill in the blanks with the words given below:



Irreversible pulpitis

In deep, carious, vital, painful _____, before bacteria had an opportunity to invade the ______, irreversible pulpitis is characterized by ______. It reflects an immunologic ______ to antigenic substances produced by the caries process. Endodontic ______ (pulpotomy or pulpectomy) is the most predictable method of treatment. If the ______ is not obturated at the initial appointment, calcium hydroxide may be placed into the ______ and root canal system to ______ any residual bacteria. The medication should be covered with a sterile cotton pellet and sealed with a ______ restoration at least 3 mm in thickness. Unless contraindicated, the clinician should also prescribe a nonsteroidal ______ agent to shorten recovery time. The administration of ______ in association with untreated irre-

versible pulpitis does not _____ spontaneous pain, percussion-induced pain, or the number of analgesic medications taken by patients. The patient's condition should _____ rapidly once the source of inflammation/infection is _____ without the concurrent, routine administration of an antibacterial _____.

EXERCISE XIII. Read the following article on dental management of acute apical periodontitis. Fill in the blanks with the derivatives of the words in bold type.

Acute apical periodontitis.

The (to remove) of bacteria and their byproducts by (to debride) of the root canal system (effective) eliminates infection, curtails (to inflame), and promotes (heal). If the canal system is not obturated at the initial (to appoint), calcium hydroxide may be placed into the pulp chamber and root canal system to kill any residual bacteria. The medication should be (to cover) with a sterile cotton pellet and sealed with a temporary (to restore) at least 3 mm in (thick). (Success) healing depends on optimal (to debride) and (to obturate) followed by the (to place) of an appropriate final (to restore). Unless contraindicated, the clinician should also prescribe a nonsteroidal anti-inflammatory agent to (short) recovery time. It has been shown that patients with acute apical periodontitis recovered (rapid) once the source of infection was eliminated, and the (to administer) of penicillin provided no statistically significant added benefit.

LESSONS 3

Mylohyoid	[ˌmaɪləuˈhaɪɔɪd]	Lymphadenopathy	[ˌlɪmfədəˈnɔpəθɪ]
Buccinator	[ˌbəksɪˈneɪtə]	Trismus	[ˈtrɪzməs]
Fusospirochetal	[ˈfjuzəuˌspɪrəuˈkɪːtəl]	Parapharyngeal	[ˈpærəfəˈrɪndʒɪəl]
Putrid	['pju:trɪd]	Mediastinum	[ˌmi:dɪəsˈtaɪnəm]
Foul	[faul]	Medullary	[məˈdʌlərɪ]
Lysis	[ˈlaɪsɪs]	Paresthesia	[ˌpærəs'θiːzɪə]
Debris	['debri:]	Osteomyelitis	['ɔstıəuˌmaɪə'laɪtıs]

EXERCISE I. Read the following words paying attention to their pronunciation.

EXERCISE II. Translate the following word combinations into Russian.

Draining sinus tract	Marginal gingiva
Antibacterial chemotherapy	Alveolar osteitis
Cancellous alveolar bone	Foul taste
Subperiostal abscess	Pericoronitis
The area of mentalis	Necrotic debris
Chronic sinus tract	Offending teeth
Long-term therapy	Cellulitis
Gingival abscess	Space infection
Gingival crevice	Osteomyelitis
Periodontal abscess	Cancellous medullary bone
Mucogingival junction	Formation of sequestrum
Necrotizing ulcerative gingivitis	Loose teeth
Interdental papillae	

EXERCISE III. *Match the words with their definitions.*

Periosteum	Coagulated blood, plasma, or fibrine			
Apex	A narrow opening due to a fissure or a crack			
Crevice	The removal of a tissue specimen or other material from			
	the living body for microscopic examination			
Biopsy	Growth by reproduction of similar cells			
Papilla	The layer of connective tissue that varies considerably			
-	in thickness in the different areas of bone			
Clot	Any small nipple-shaped elevation			
Proliferation	The end of the root			

EXERCISE IV. Form adjectives from the following nouns.

Pulp, periodontium, inflammation, oedema, infection, fascia, mastication, tongue, pharynx, medulla, alveolus, tooth, ulcer, upper jaw, cheek, lower jaw, crown, trauma, apex, radius, cortex, bone, mouth, skin, face.

EXERCISE V. *Divide the following words into three groups:*

a) pathologic conditions;

b) signs and symptoms;

c) anatomical structures

Osteomyelitis, erythema, cancellous medullary bone, canine, lymphadenopathy, paresthesia, cellulitis, jaw, trismus, putrid odour, pericoronitis, oral mucosa, fascial planes, alveolus, alveolar osteitis, interdental papillae, necrotizing ulcerative gingivitis, loss of attachment, desquamation, ulceration, periodontal abscess, periodontal pocket, gingival crevice, toothache, draining sinus tract, fever, malaise, tenderness, mentalis, buccinator muscle, inflammation, hyperemia, acute apical abscess, mylohyoid muscle, cortical plate, pulpal necrosis, sensitivity, difficulty swallowing, periodontal ligament, alveolar bone, acute apical periodontitis, lymphadenitis, periradicular tissue, difficulty chewing, caries, apical canals, irreversible pulpitis, oedema, pulp, dental tubules, reversible pulpitis.

EXERCISE VI. *Read and translate the text.*

ODONTOGENIC INFECTION

Draining sinus tract.

Inflammatory degeneration of the pulp and periradicular tissues precipitated by bacteria, in some instances, follows a chronic subclinical course. The process progresses slowly through cancellous alveolar bone along the path of least resistance. It perforates the thin cortical plate and forms a subperiosteal abscess. Once through the periosteum, this asymptomatic locus of infection spreads into surrounding soft tissues and leads to the formation of a draining sinus tract. The relationship of posterior tooth apices to the mandibular attachments of the mylohyoid and buccinator muscles and the maxillary attachment of the buccinator will determine whether a sinus tract will erupt intraorally or cutaneously. The attachments for the muscles of facial expression serve a similar function anteriorly, especially in the area of the mentalis. If the apices of teeth are superior to maxillary muscle attachments or inferior to mandibular muscle attachments, the spread of infection may be extraoral. In association with chronic sinus tracts, extraoral or intraoral swelling and pain are usually absent. Typically, patients are unaware of any dental problems, and only about 50 % of them can recall having had a toothache. Diagnostic errors may result in multiple surgical excisions and biopsies, radiotherapy, electrodessication, and long-term antibacterial chemotherapy without resolution of the problem.

Gingival abscess.

Gingival abscess is a localized, rapidly evolving, painful swelling of the marginal or interdental gingiva. It is an infection secondary to the impaction of foreign bodies such as popcorn shells, peanut husks, seeds, fish bones, toothbrush bristles, or toothpick splinters into the gingival crevice. The abscess may drain through the crevice or establish a draining sinus tract through the gingiva, but there is no associated ulceration, desquamation, surface necrosis, or loss of gingival attachment. Affected teeth may be tender to percussion and extruded.

Periodontal abscess.

Periodontal abscess is an infection that may be secondary to the impaction of foreign objects into the orifice of a periodontal pocket, to the closure or narrowing of the pocket orifice, or to the improper use of an oral irrigating device. Microorganisms most often implicated are Gram-negative anaerobes. The mild to moderate pain may be acute or chronic. The swelling rarely spreads beyond the mucogingival junction and may be associated with a draining sinus tract located in the gingival crevice or at the mucogingival junction. A positive response to pulp vitality tests and bone loss lateral to the tooth, suggest periodontal disease.

Necrotizing ulcerative gingivitis.

Necrotizing ulcerative gingivitis (NUG) is characterized by localized necrosis and ulceration usually of the interdental papillae. The marginal gingiva may be involved by extension, and rarely, the whole mouth may be affected. The condition has been suggested to be a fusospirochetal infection, but it is unclear if this infection is causative or opportunistic. The patient reports a foul or metallic taste, a putrid odor, and a constant radiating pain, which is intensified by spicy or hot foods or gentle probing.

Alveolar osteitis.

Alveolar osteitis, or dry socket, is a relatively common complication following the surgical extraction of mandibular molars. It is known to be rarely seen in the maxilla. The suspected aetiology is lysis or loss of the blood clot. The incidence appears to increase in smokers and in patients taking oral contraceptives. Typically, the patient does well for the first few days following the extraction. A deep, radiating pain of increasing intensity is noted in 3 to 4 days associated with a foul taste and a putrid odor. The surrounding soft tissues appear normal, but the alveolus is empty or contains necrotic debris.

Pericoronitis.

Pericoronitis is an acute inflammatory condition associated most commonly with partially erupted mandibular third molars. The soft tissue overlying the tooth provides a hospitable environment that promotes microbial proliferation. The condition may be further aggravated by trauma from opposing maxillary teeth during function. Signs and symptoms include pain, malaise, fever, lymphadenopathy, trismus, and difficulty swallowing. Abscess formation may be evident buccally or lingually to the offending tooth. If appropriate treatment is not initiated, pericoronitis is likely to progress to cellulitis, osteomyelitis, or spread through the fascial planes of the head and neck.

Cellulitis.

When pulpal, periodontal, or pericoronal infections become overwhelming in nature and host resistance is compromised, the infection may extend into the surrounding tissues and cause cellulitis. The affected area becomes oedematous and feels hard when palpated, suggesting diffuse inflammation. Patients frequently present with pain, malaise, regional lymphadenopathy, trismus, and an elevated body temperature. The oral mucosa or skin overlying the infected area may appear bluish.

Space infections.

The inflammatory process associated with cellulitis is usually restricted to the jaws. If appropriate treatment is not initiated, cellulitis is likely to spread through the fascial planes of the head and neck into the canine, buccal, masticatory, sublingual, submandibular, vestibular, parotid, parapharyngeal, retropharyngeal, and deep spaces of the head and neck and mediastinum, creating life-threatening situations. Clinicians should be aware of this possibility and be prepared to diagnose such conditions.

Osteomyelitis.

Osteomyelitis is another potential complication of odontogenic infections that most often affects the mandible. It is an inflammatory reaction involving cancellous medullary bone. As purulence accumulates, it restricts blood flow to the area, which causes necrosis and the formation of sequestrum. Signs and symptoms include deep, persistent pain, paresthesia, malaise, fever, lymphadenopathy, loose teeth, and in the later stages, alveolar radiolucencies.

Наименьшее сопротивление	Распространенное осложнение
Очаг инфекции	Хирургическое удаление
Прикрепление мышцы	Отдающая боль
Диагностическая ошибка	Частично прорезавшийся моляр
Инородное тело	Благоприятная среда
Щетинки зубной щетки	Затрудненное глотание
Болезненный к выстукиванию	Распространиться на окружающие ткани
Сужение отверстия кармана	Пораженная область
Неправильное использование	Соответствующее лечение
Тест на жизненность пульпы	Создавать условия, угрожающие жизни
Предположить заболевание	Возможное осложнение
Поразить всю полость рта	Ограничить кровоток
Зловонный запах	На более поздней стадии
Острая пища	

EXERCISE VII. Find in the text equivalents for the following.

EXERCISE VIII. Find in the text 4 sentences with Complex Subject and translate them into Russian.

EXERCISE IX. Look through the text carefully to fill in the table below.

Disorder	Complaints	Signs & symptoms	Quality of pain	Possible complications		

EXERCISE X. Speak about odontogenic infections according to the plan.

- Causes;
- Types of infection;
- Clinical manifestations;
- Possible complications.

EXERCISE XI. *Complete the questions and answer them.*

- 1. Patients with draining sinus tract _____ of a toothache, ____? (to complain)
- 2. Impaction of foreign bodies never _____ gingival abscess, ____? (*to induce*)
- 3. What may periapical abscess _____ by? (*to cause*)
- 4. _____ the whole mouth _____ in case of necrotizing ulcerative gingivitis? (to affect)
- 5. Whom alveolar osteitis usually ? (to affect)
- 6. What signs and symptoms _____ pericoronitis _____ by? (*to characterize*)
 7. _____ the oral mucosa ever ______ its colour in case of cellulitis? (*to change*)
- 8. If not treated, cellulitis _____ through various spaces of the head and neck, ? (to spread)
- 9. What _____ osteomyelitis _____? (to involve)

EXERCISE XII. Read the following article on dental management of gingival abscess. Fill in the blanks with the missing words.

Gingival abscess

The primary goal treatment is eliminate the cause the abscess. Foreign objects usually adhere _____ the soft tissue wall of the gingival crevice. Following the application a topical anaesthetic agent, gently distend the gingival tissue; remove the foreign object, and gently curette the soft tissue wall the lesion to induce drainage. Irrigate the area a warm saline solution, and advise the patient to rinse the same solution every 2 hours 2 days. The patient's condition should improve rapidly once the source infection is eliminated. The routine administration an antibacterial agent is not indicated.

EXERCISE XIII. *Read the following article on dental management of cellulitis. Fill in the blanks with the verbs either in the Active or the Passive Voice.*

Cellulitis

When cellulitis (to suspect), a clinician should never (to hesitate) to refer the patient to a specialist. A sample of the purulent exudates should (to collect), usually by aspiration, for culture and susceptibility testing, and empirical antibacterial chemotherapy should (to initiate). As soon as fluctuance (to note), it should (to incise) at its most dependent area, the purulent material (to evacuate), a drain (to insert) and (to suture) in place, and a surgical dressing (to apply). Once the source of the infection (to identify), appropriate primary dental intervention should (to initiate).

LESSON 4

Pathogen	[ˈpæθəʤən]	Species	['spi:∫i:z]	
Drainage	[ˈdreɪnɪʤ]	Odontogenic	[əuˌdɔntəˈdʒenɪk]	
Cellulitis	[ˌselu'laıtıs]	Sinus	['saınəs]	
Streptococci	[ˌstreptəˈkɔksaı]	Nutrient	['nju:trɪənt]	
Penicillin	[ˌpenɪˈsɪlɪn]	Microbial	[maık'rəubıəl]	
Antibiotic	[ˌæntıbaı'ɔtık]	Aerobic	[eəˈrəubɪk]	
Efficacy	[ˈefɪkəsɪ]	Flora/florae	['flɔ:rə/'flɔ:ri:]	
Obligate	['ɔblıgət]	Adjacent	[əˈdʒeɪsənt]	
Judgment	[ˈdʒʌdʒmənt]			

EXERCISE I. Read the following words paying attention to their pronunciation.

EXERCISE II. Translate the following word combinations into Russian.

Pathogen bacterial in nature	Cortical plane
Clinical judgment	Acute oral-facial infections
Loss of function	Anaerobic gram-positive cocci
Surgical drainage	Host resistance
Underlying cause	Obligate oral anaerobes
Vigorous antibiotic therapy	Nutrients synthesized by the aerobes
Tooth-borne infections	Antibiotic susceptibility
True infection	Bacterial species
To breach the enamel	Synergistic interaction

EXERCISE III	. Match	the	words	with	their	definitions.
--------------	---------	-----	-------	------	-------	--------------

Drainage	A specific causative agent as a bacterium or virus
Pathogen	Abnormal redness of the skin due to capillary congestion (as in
	inflammation)
Aerobe	Death of living tissue
Inflammation	An organism that lives only in the presence of oxygen
Erythema	Abnormal reaction to some drugs
Cellulitis	The act or process of drawing off fluid from a cavity or wound
	by means of suction or gravity
Susceptibility	Diffuse and especially subcutaneous inflammation of connec-
	tive tissue
Necrosis	A local response to cellular injury that is marked by capillary
	dilatation, leucocytic infiltration, redness, beat, pain, swelling
	and often loss of function

EXERCISE IV. Complete the sentences using the derivatives of the words in bold type.

1. Infections may be characterized by of function.	to lose
2. Sometimes host defences are sufficient to the infec-	local
tion.	
3. Infections may vital structures.	dangerous
4. Dental caries is the cause of odontogenic infection.	to lead
5. Streptococci are considered to be the major organ-	to cause
isms of caries	
6. The reaction in the pulp tissue may result in necro-	to inflame
sis.	
7. The of the soft tissues by oral streptococci prepares	to invade, to con-
an environment to the of anaerobic bacteria.	duct, to grow

EXERCISE V. *Read and translate the following text.*

ANTIBIOTICS IN TREATING ORAL-FACIAL INFECTIONS OF ODONTOGENIC ORIGIN

Oral-facial infections of odontogenic origin

The essential basis of all infections is the successful multiplication of a microbial pathogen on or within a host. A pathogen usually is defined as any microorganism that has the capacity to cause disease. If the pathogen is bacterial in nature, antibiotic therapy is often included.

All too often, however, antibiotic therapy is initiated for conditions that are not caused by infection. Therefore, clinical judgment is extremely important in determining the presence or absence of infection. The classic signs of infection are known to include pain, erythema or redness, swelling, elevated temperature, and loss of function. Problems arise when some but not all of these signs are present. The conditions that cause an inflammatory reaction often present many of the signs of infection, which sometimes forces clinicians into making difficult clinical decisions. For example, surgical trauma often causes pain, swelling, and loss of function; however, rarely is there an elevated temperature.

Even in the presence of infection, antibiotic therapy may not be necessary. When host defences are sufficiently potent to localize the infection at the site of onset, surgical drainage and removal of the underlying cause (for example, a carious tooth) is definitive therapy and antibiotic treatment is not necessary. In contrast, an infection that is spreading rapidly, or one that endangers vital structures or causes compromise of the airway, requires vigorous antibiotic therapy in combination with surgery. Also, antibiotics oftentimes are mistakenly prescribed for treatment of infections of viral origin for which the antibiotic has no efficacy. When antibiotic therapy is appropriate, an antibiotic should be chosen that is most likely to be effective against the likely pathogenic organisms present.

Differential diagnosis of odontogenic infeciton

In choosing the appropriate antibiotic for therapy of a given infection, a number of important factors must be considered. First, the identity of the organism must be known. In the case of odontogenic infections involving the dental or periodontal structures, this seldom is the case. Second, we must have accurate information regarding antibiotic susceptibility. Unless the organism has been identified, this is not possible. Finally, host factors must be considered in terms of ability to absorb an antibiotic to achieve the appropriate response. When clinical evidence of cellulitis or odontogenic infection has been found and the cardinal signs of swelling, inflammation, pain, and perhaps fever are present, selection of the appropriate antibiotic agent may lead to eradication. Unfortunately, these cardinal signs may not always be obvious.

The presence of severe inflammation alone is not adequate to define a true infection. In the case of the oral-facial complex, determination of infection often is extremely misleading. This is due in part to the fact that so many species of organisms exist as normal oral microflora and often an imbalance in this microflora is the only clinical sign of a true infection.

The differential diagnosis of odontogenic infections always includes the teeth as the most likely source, with the infections arising from an infected tooth and its periapical tissues. This occurs more frequently than all other odontogenic infections. Periodontal infections associated with inflammation and infection of the peridontium alone, without involvement of the tooth, result in similar acute signs and symptoms but may be self-limiting since spontaneous drainage through the periodontal lesion itself often occurs, reducing the chance of systemic spread. In contrast, tooth-borne infections often proceed to cellulitis if left untreated.

Another differential would include infection of other adjacent structures, primarily the sinuses, salivary glands, and soft tissues. The incidence of infections in these structures is known to be extremely small compared to those in other oral sources. Although the clinician must be aware of the potential for infection of these structures, they should be included in differentials only when infections of a dental origin have adequately been ruled out.

Causes of odontogenic infections

The mouth and associated hard and soft tissue structures provide complex microenvironments, enabling many different bacterial florae to inhabit them. Consequently, depending on the source of the infection, the microflora involved may be vastly different. Most acute oral-facial infections are of odontogenic origin. Dental caries, resulting in infection of the dental pulp, is the leading cause of odontogenic infection.

The major causative organisms involved in dental caries have been identified as members of the viridans (alpha-haemolytic) streptococci and include S. mutans, S. sobrinus, and S. milleri. Once the bacteria breach the enamel, they invade the dentine and eventually the dental pulp. An inflammatory reaction occurs in the pulp tissue, resulting in necrosis and a lower tissue oxidation-reduction potential. At this point, the bacterial flora changes from a predominately aerobic flora to a more obligate anaerobic flora. The anaerobic grampositive cocci (*Peptostreptococcus*) and the anaerobic gram-negative rods, including *Bacteroides*, *Prevotella*, *Porphyromonas*, and *Fusobacterium*, are present most frequently. An abscess usually forms at the apex of the involved tooth, resulting in destruction of bone. Depending on the effectiveness of the host resistance and the virulence of the bacteria, the infection may spread through the marrow spaces, perforate the cortical plate, and enter the surrounding soft tissues.

Table 1. Empiric antibi	Table 1. Empiric antibiotics of choice for odontogenic infections.				
Type of infection	Antib	iotic of choice			
Early (first 3 days of	penicillin VK				
symptoms)	clinda	mycin			
	cephal	lexin (or other oral first-generation cephalosporin)			
	beta-la	actamase-stable antibiotic:			
No improvement in	clinda	mycin or amoxicillin/clavulanic acid			
24–36 hours penicillin	clinda	mycin			
allergy	cephal	lexin (if penicillin allergy is not the anaphylactoid type)			
	clarith	romycin (Biaxin)			
Late (longer than	clinda	mycin			
3 days)	penici	llin VK-metronidaziole			
penicillin allergy	clinda	mycin			
Table 2. Penicillin VK:	Antibe	acterial spectrum.			
Gram-positive cocci		Oral anaerobes			
Streptococci		Bacteroides			
nonresistant staphylo	ococci	porphyromonas			
pneumococci		prevotella			
		peptococci			
Gram-negative cocci		peptostreptococci			
Neisseria meningitid	les	Actinomyces			
Neiserria gonorrhoe	ae	Veillonella			
0		Eubacterium			
Gram-positive rods		Eikenella			
Bacillus		Capnocytophaga			
Corynebacterium		Campylobacter			
Clostridium		Fusobacterium			
		Others			

The other major source of ondontogenic infection arises from the anaerobic bacteria flora inhabiting the periodontal and supporting structures of the teeth.

Most odontogenic infections (70 %) have a mixed aerobic and anaerobic flora. Pure aerobic infections are much less common and comprise approxi-

mately 5 % of odontogenic infections; pure anaerobic infections make up the remaining 25 %.

Clinical correlates suggest early odontogenic infections to be characterized by a rapid spreading and a cellulitis with the absence of abscess formation. As the infection matures and becomes more severe, the microbial flora becomes a mix of aerobes and anaerobes. The anaerobes present are determined by the characteristic flora associated with the site of origin, whether it be pulpal or periodontal. Finally, as the infectious process becomes controlled by host defences, the flora becomes primarily anaerobic.

More recently, some new information has been published documenting the anaerobic nature of the flora of odontogenic infections.

Odontogenic infections usually result from synergistic interaction among several bacterial species and usually consist of an oral streptococcus and an oral anaerobic gram-negative rod.

Oral streptococci, especially of the *S. milleri* group, can initially invade soft tissues and prepare an environment conductive to the growth of anaerobic bacteria. Obligate oral anaerobes being dependent on nutrients synthesized by the aerobes, the anaerobes appear approximately three days after the symptoms of onset. Early infections are caused primarily by the aerobic streptococci (exquisitely sensitive to penicillin); late infections are caused by the anaerobes (frequently resistant to penicillin).

When selecting the empiric antibiotics of choice for odontogenic infections, it appears logical to discern between infections appearing early in their course from those appearing later.

Способность вызывать заболевание	Снизить возможность распростране-			
	ния			
Повышенная температура	Смежные структуры			
Вызвать воспалительную реакцию	Слюнные железы			
Принимать клиническое решение	Сложная микросреда			
Защитные силы организма	Главные причинные факторы			
Угрожать жизненноважным струк-	Привести к разрушению кости			
турам				
Прописать антибиотики для лечения	Проникать в окружающие мягкие			
	ткани			
Точная информация	Населять челюстно-опорный аппарат			
Добиться необходимой реакции	Быстрое распространение			
Признаки отека	Место происхождения			
Сильное воспаление	Среда, способствующая росту бак-			
	терий			
Неправильное использование анти-	Зависеть от питательных веществ,			

EXERCISE VI	. Find	in th	e text	equival	lents for	the	following.
-------------	--------	-------	--------	---------	-----------	-----	------------

биотиков	синтезируемых аэробными организ-
	мами
Наиболее вероятный источник	Инфекции, вызванные стрептокок-
	ками
	Чувствительный к пенициллину

EXERCISE VII. Fill in the gaps with the following words.



- 1. Antibiotic therapy is usually indicated if the pathogen is _____ in nature.
- 2. Infections spreading rapidly _____ vigorous antibiotic therapy in combination with _____.
- 3. Unless the organism has been identified we cannot have information regarding antibiotic _____.
- 4. If tooth-borne infections are not treated they often _____ to cellulitis.
- 5. When the bacteria reach the enamel, they _____ the dentine and eventually the _____.
- 6. _____ odontogenic infections are not characterized by the abscess formation.
- 7. The infection may enter the surrounding _____ tissues if the host _____ is not sufficient.

EXERCISE VIII. Find in the text the sentences with Complex Object, Complex Subject and Absolute Participial Construction and translate them into Russian.

EXERCISE IX. Complete the sentences according to the contents of the text.

- 1. A pathogen is a microorganism that
- 2. The classic signs of infection include _____.
- 3. Compared to infection surgical trauma often causes pain, swelling and loss of function but _____.
- 4. Choosing the appropriate antibiotic for therapy of a given infection one should take into consideration _____.
- 5. The diagnostic of odontogenic infection includes _____.
- 6. The leading cause of odontogenic infection is _____
- 7. Depending on the effectiveness of the host resistance and the virulence of the bacteria, the infection may _____.

8. Early odontogenic infections are mainly aerobic but _____

EXERCISE X. Answer the following questions.

- 1. What is a pathogen?
- 2. What are the signs of infections?
- 3. When is antibiotic therapy indicated?
- 4. What factors should the dentist take into consideration before starting antibiotic therapy?
- 5. Why is it difficult to differentiate odontogenic infections?
- 6. What is the leading cause of odontogenic infections?
- 7. What are the major causative agents of dental caries?
- 8. What flora is characteristic of odontogenic infections?

EXERCISE XI. Give a short summary of the text using the following words.

- Pathogen
- Signs of infection
- Antibiotic therapy
- To choose
- Diagnosis
- Microenvironment
- Streptococci
- Aerobes and anaerobes

LESSON 5

Amalgam	[əˈmælgəm]	Polymerization	[ˌpɔlıməraı'zeı∫n]
Adhesive	[ədˈhiːziv]	Buccolingual	[ˌbʌkəu'lıngwəl]
Aesthetic	[ıs'θetık]	Thermal	[ˈθəːməl]
Polychromatic	['pɔlıkrə'mætık]	Hybrid	['haıbrıd]
Hydroxyapatite	[haı'drɔksı,æpətaıt]	Monochromatic	[ˈmɔnəukrəuˈmætɪk]
Monomer	[ˈmɔnəmə]	Hue	[hju:]
Longevity	ongevity [lon'dzevətı]		['krəumə]
Technique	[tek'nık]	Translucency	[trænsˈluːsənsɪ]
Design	[dı'zaın]	Fiberoptic	[faɪbərˈɔptɪk]
Restorative	[rɪˈstɔrətɪv]	Shrinkage	[ˈ∫rıŋkıʤ]
Morphology	[mɔːˈfɔləʤɪ]	Polymer	['pɔlımə]

EXERCISE I. Read the following words paying attention to their pronunciation.

EXERCISE II. Translate the following word combinations into Russian.

Wear resistance	To eliminate postoperative discomfort	
Nonadhesive restorative technique	Minimal mechanical retention	
High-quality tooth-coloured restoration	The width of the preparation	
Stratification process	Buccolingual preparation	
Fiberoptic structure	To bevel the margin	
Enamel rod	Unconstrained volumetric shrinkage	
High polymerization shrinkage	Marginal gaps	
Increased incidence of microleakage	Clinical failure	
Cavity design	To result in cuspal flexure	
Gap-free hybrid layer	Undesirable effects	
Stress-free tooth-restoration interface		

EXERCISE III. Translate the families of words.

- 1. Preserve, preservation, preservative.
- 2. Desire, desirable, undesirable, desirability, desirous.
- 3. Accept, acceptance, acceptability, acceptable, accepted.
- 4. Resist, resistance, resistant, resistive, resistless, resistor.
- 5. Maintain, maintenance, maintaining.
- 6. Serve, service, serviceability, serviceable.
- 7. Complicate, complicated, complication.
- 8. Conduct, conductivity, conductive, conductor.

EXERCISE IV. *Find in the text synonyms to the following words.*

Similar – ..., to change – ..., to advertise – ..., life-span – ..., shade – ..., interaction – ..., cooperation – ..., characteristic – ..., different – ..., to penetrate – ..., to secure – ..., to choose – ..., to maintain – ..., progress –

Composite resin	An alloy of an element or a metal with mercury		
Amalgam	The condition in which a material sticks to itself or another		
	material		
Morphology	The portion of the tooth that lies subjacent to the enamel and		
	cementum		
Stratification	One of the elongated prismatic bodies making up the enamel		
	of the tooth		
Enamel rod	An arrangement in the form of layers		
Occlusion	The science that deals with the form and structure of an or-		
	ganism or part, without regard to function		
Dentin	The bringing of the opposing surfaces of the teeth of the two		
	jaws in contact		
Shrinkage	Material used for restorative purposes		
Adhesion	Reduction or decrease in extent or quantity		

EXERCISE V. *Match the words with their definitions.*

EXERCISE VI. Read and translate the text.

MASTERING THE TECHNIQUE OF DIRECT POSTERIOR COMPOSITE RESINS

As public and professional acceptance of metallic restoratives diminishes, the search for the ideal restorative material continues. The newer generation of composite resins reportedly possess wear resistance and the longevity equal or superior to the traditional amalgam restoration. However, treatment concepts of nonadhesive restorative techniques involving diagnosis, preparation design, pulp protection, and restoration finishing and maintenance must be altered to apply to the advances in materials science and adhesive technology.

Used with a proper understanding of tooth morphology, restorative material selection colour option, and the physical properties of light, these techniques allow optimally aesthetic restorations to be predictably achieved.

Understanding the stratification process requires knowledge of colour and anatomical morphology of the tooth. In a cross section of the clinical crown there is a three-dimensional structural variation in dentine and enamel layers. In natural teeth, different colours are distributed through the enamel and dentine; a variation in hue, chroma, value and translucency render the tooth polychromatic. The dentine imparts all the colours of a tooth (i.e. determines its hue and chroma) while the enamel acts as a fiberoptic structure that conducts light through its rods to capture the underlying colour of the dentine (i.e. it is a determinant of value). Since no single monochromatic composite resin can duplicate the complex orientation of the colour evident in natural dentition, it is necessary to select a variation of colours for the "artificial enamel" and "artificial dentine" layers.

Accordingly, to reconstruct the natural polychromatic effect, the layers cannot be stratified in a uniform layer of equal dimensions with plexiglass, which is uniformly distributed in layers but requires an irregular undulated placement of composite resins of various colours. This allows the optical properties of light passing through the natural tooth and the restoration to reflect, refract, absorb, and transmit according to the optical densities of the hydroxyapatite crystals, enamel rods, and the dentinal tubules and restorative material, rendering the tooth multicoloured.

The longevity of the composite restoration has been the topic of concern by many private practitioners and clinical studies. Early attempts to use composite resins in the posterior region turned out to reveal complications, including an elevated rate of occlusal wear, inadequate bonding systems, high polymerization shrinkage and lack of adaptation to the margins after polymerization, increased incidence of microleakage with frequent secondary caries, and postoperative sensitivity. Improving serviceability of posterior composite resins in the oral cavity requires addressing these obstacles while developing an optimal protocol for placing posterior composite restorations. A successful restorative procedure for posterior composite resins relies on the interrelation of the clinician, cavity design, isolation, occlusion, selected material, and compliance of the patient. Fundamental principles of this process require maintaining sound tooth structure, achieving a sterile, gap-free hybrid layer, and eliminating microleakage by securing a stress-free tooth-restoration interface.

Differing physical and mechanical characteristics of composite resin and metallic restorations require a distinctive adhesive preparation design divergent from that of the classic amalgam preparation. Composite resin is considered to have a greater potential for bonding to tooth structure than does amalgam, and as such, minimal mechanical retention is required. Accordingly, clinicians confined to mechanical principles associated with amalgam must reexamine operative procedures for adhesive restorations and institute a new, nonmechanical ideology.

The procedure requires the removal of the carious lesion and/or defective restoration, development of the proper cavity form, consistent with enamel rod orientation, and placement of the restorative material. The composite restoration not only provides strength for unsupported or weakened tooth structure, but also, because of a low thermal conductivity, eliminates most postoperative discomfort.

A good adhesive preparation design requires maximum preservation of remaining tooth structure, with no extension for prevention. Since composite requires less volume than amalgam to resist clinical fracture, the preparation is limited to the ability to access the lesion or defect. The width of the preparation should be as narrow as possible, because the wear resistance of the restoration is directly proportional to the dimension. As a result, increased buccolingual preparation width can trespass into the centric holding areas. To allow for a better resin adaptation, internal line angles should be rounded and cavity walls smoothed. When there is enamel present to increase the potential for bonding, bevelling should be restricted to the gingival and proximal margins. Restricted bevelling increases the fracture resistance by enlarging the bulk of the restoration, as well as expanding the bonding surface area and decreasing microleakage by exposing the enamel rods for etching. The occlusal cavosurface margin should not be bevelled, because increased width of the preparation may infringe on the centric holding area, accelerating the wear rate of the restoration.

Application of the aforementioned adhesive design principles also requires a comprehensive understanding of the complex interplay between polymerization shrinkage and adhesion. The cross-linking of resin monomers into polymers is responsible for an unconstrained volumetric shrinkage of 2 % to 5 %. The uncompensated forces may exceed the bond strength of the tooth-restoration interface resulting in a gap formation from a loss of adhesion. Bacterial and fluid penetration through the marginal gaps may occur, causing colonization of microorganisms, recurrent caries, and postoperative sensitivity with possible subsequent irritation of the pulp – all of which effectuate clinical failure.

However, even if the adhesion process is effective, shrinkage forces generated by a high modulus material or a high volumetric shrinkage can result in stresses being transferred in a pulpal direction, resulting in pressure in odontoblastic processes, which can cause pain on mastication. In addition, these residual stresses can result in cuspal flexure or enamel fracture. Managing and combating these undesirable effects can be accomplished by using a combination of selective bonding and incremental layering of the composite resin.

Новое поколение композитов	Удаление кариозного поражения
Прогресс в материаловедении	Ослабленная структура зуба
Физические свойства света	Низкая теплопроводимость
Проводить свет	Устойчивость к износу
Естественный зубной ряд	Десневой край
Однородный слой	Устойчивость к перелому
Оптические свойства света	Всестороннее понимание
Зубные канальцы	Потеря прилегания
Долговечность композитов	Послеоперационная чувствительность
Отсутствие краевого прилегания	Последующее раздражение пульпы
Улучшить прочность	Одонтобластические отростки
Сохранить здоровую структуру	Боль при жевании
зуба	
Устранить подтекание	Трещина эмали

EXERCISE VII. Find in the text equivalents for the following.

EXERCISE VIII. *Match the left and right columns to make up the sentences according to the contents of the text.*

Knowledge of colour and the anatomical	in a uniform layer of equal di-
morphology is required for	mension.
No single monochromatic composite resin	eliminates most postoperative
can duplicate	discomfort.
The artificial enamel or dentine layers	understanding the stratification
cannot be stratified	process.
A successful restorative procedure for	the interrelation of the clinician,
posterior composite resins depends on	cavity design, isolation, occlusion,
	selected material and compliance of
	the patient.
The composite restoration provides	the complex orientation of the
strength for weakened tooth structure	colour evident in natural dentition.
and	
The width of the preparation should be	the wear resistance of the resto-
as narrow as possible because	ration is directly proportional to the
	dimension.
Pain on mastication may occur even if	to the pressure in odontoblastic
the adhesion process is effective due to	processes resulting from shrinkage
	forces.

EXERCISE IX. Agree or disagree with the following.

- 1. New composite resins possess wear resistance equal or inferior to the amalgam restoration.
- 2. The dental pulp determines the colour of the tooth.
- 3. Properties of composite resins require the similar adhesive preparation design as in case with amalgams.
- 4. Amalgams have a greater potential for bonding to tooth structure than does composite resin.
- 5. The composite restoration results in postoperative discomfort.
- 6. Bacterial and fluid penetration may result in irritation of the pulp.

EXERCISE X. Answer the following questions.

- 1. Why must treatment concepts of non-adhesive restoration techniques be altered?
- 2. What factors should be taken into consideration to achieve optimally aesthetic restoration?
- 3. Which structures are responsible for the colour of the tooth?
- 4. What does an irregular indulated placement of composite resins contribute to?
- 5. Why did early attempts to use composite resins in the posterior region fail?

- 6. What does a successful restorative procedure for posterior composite resins rely on?
- 7. What are the advantages of composite restorations in comparison with amalgams?
- 8. What do a good adhesive preparation design and resin adaptation mean?
- 9. How are polymerization shrinkage and adhesion interconnected?

EXERCISE XI. *Transform the sentences from the text using the word(s) given. Do not change the meaning of the first sentence.*

1. Understanding the stratification process requires knowledge of colour and anatomical morphology of the tooth.

.... is required

2. Composite resin is considered to have a greater potential for bonding to tooth structure than does amalgam.

It is

- A good adhesive preparation design requires maximum preservation of remaining tooth structure, with no extension for prevention.
 It is necessary to
- 4. To allow for a better resin adaptation, internal line angles should be rounded and cavity walls smoothed.

The clinician should

5. These techniques allow optimally aesthetic restorations to be predictably achieved.

... make it possible

6. Early attempts to use composite resins in the posterior region turned out to reveal complications.

It turned out that

EXERCISE XII. Translate the following sentences from the text paying particular attention to -ing-forms. Define them.

- Fundamental principles of this process require *maintaining* sound tooth structure, *achieving* a sterile, gap-free hybrid layer, and *eliminating* microleakage by *securing* a stress-free tooth-restoration interface.
- Restricted *bevelling* increases the fracture resistance by *enlarging* the bulk of the restoration, as well as *expanding* the *bonding* surface area and *decreasing* microleakage by *exposing* the enamel rods for *etching*.
- *Managing* and *combating* these undesirable effects can be accomplished by *using* a combination of selective *bonding* and incremental *layering* of the composite resin.

LESSON 6

	v c	1, 6	1
Fluoridation	[ˌfluərɪˈdeɪ∫n]	Macroscopic	[ˌmækrəuˈskɔpɪk]
Fluoroapatite	[ˌfluərəuˈæpətaɪt]	Microscopic	[ˌmaɪkrəu'skɔpɪk]
Demineralization	[dıˌmınırəlaı'zeı∫n]	Videography	[vıdı'ɔgrəfı]
Hydroxylapatite	[haıˌdrɔksıl'æpətaıt]	Binocular	[bɪˈnɔkjulə]
Desiccation	[ˌdesɪˈkeɪ∫n]	Loupe	[lu:p]
Criteria [kraı'tıərıə]		Syringe	[ˈsɪrɪndʒ]
Lesion	on [li:ʒn]		

EXERCISE I. Read the following words paying attention to their pronunciation.

EXERCISE II. Translate the following word combinations into Russian.

Pit-and-fissure caries	Air-water syringe		
Increased caries resistance	Caries detection dyes		
Introduction of fluoride	Remnant organic matrix		
Visible signs	To identify caries		
Occlusal surfaces of posterior teeth	Bonded composite material		
Pit-and-fissure sealant	Marginal integrity		
Recurrent caries	Adhesive procedures		
Accurate diagnosis	Caries resistance		
Bacterial plug	Air abrasion		
Outside-in progression of caries	Topical fluorides		
Inside-in progression	Unaided eye		
Intact surfaces of enamel			

EXERCISE III. Translate the families of words.

- 1. Dental, interdental, dentist, dentistry, dentition, denture, dentinal, dentine.
- 2. Prepare, preparation, preparatory, preparative, preparedness, prepared, unprepared.
- 3. Protect, protective, protection, protector, protected.
- 4. Adhere, adhesion, adherence, adhesive, adhesiveness.
- 5. Abrade, abrasion, abrasive, abrasiveness, abradant.
- 6. Suspect, suspicious, suspicion, suspected.
- 7. Precise, precisely, precision.
- 8. Fluorine, fluoride, fluoridation, fluorosis.

EXERCISE IV. Match the words with their definitions.

Caries	An instrument for making or enlarging a hole in the bone or in a	
	tooth	
Acid	Removal of carious material from tooth in order to establish	
	biochemically correct forms in the tooth to receive and retain	
	restorations	
Fissure	A compound yielding a hydrogen ion in a polar solvent	
Explorer An infectious disease with progressive destruction of toot		
	stance	
Fluoride	The natural teeth, as considered collectively, in the dentinal arch	
Sealant	A developmental break or fault in the tooth enamel	
Dentition A sharp pointed probe used to investigate natural or restor		
	teeth surfaces	
Drill	The tissues that surround and support the teeth	
Preparation A compound of fluorine with a metal, a nonmetal, or ar		
	radical	
Periodontium	A membrane that lines the oral cavity and other canals and cavi-	
	ties of the body	
Mucosa	A material used to effect an airtight closure	

EXERCISE V. Read and translate the text.

CURRENT PIT-AND-FISSURE CARIES MANAGEMENT

The nature and progression of dental caries is known to have changed as a result of more than 30 years of fluoridation. Fluoride, when incorporated into the enamel surface, results in the formation of fluoroapapatite, which has a decreased acid solubility compared to normal hydroxylapatite. This creates an enamel surface that has increased caries resistance. A positive aspect of fluoridation is the overall reduction in caries in the population; however, a new problem has been created. Fluoride has reduced smooth surface caries, but the anatomical features responsible for pit-and-fissure caries remain.



With pit- and-fissure caries, the enamel surface does not cavitate because of the fluoride, which makes the diagnosis of pit-and-fissure caries less than straight-forward. The term cavity no longer applies to the caries process. Today, there is a new model for this disease. In 1924, GV Black recommended diagnosing caries with a sharp dental explorer. If some pressure was required to remove the explorer from a site, Dr. Black recommended restoring the tooth regardless of any visible sign of disease. Forty years before the introduction of fluoride, GV Black recognized the anatomical environment of pits and fissures to result in

caries, and the disease may be present before there are any visible signs. The accurate diagnosis of these surfaces is now more difficult than ever.

The Diagnostic Dilemma

The biggest challenge facing the dental profession today is the proper management of pits and fissures in the occlusal surfaces of posterior teeth. The reason is well illustrated by the life cycle of a first molar:

1. A first molar tooth is treated with a pit-and-fissure sealant.

2. When the sealant fails, an occlusal amalgam is placed.

3. When recurrent caries is evident, a larger amalgam is placed which may involve the proximal surfaces.

4. When a cusp fractures, a crown is placed.

5. As the pulp degenerates, a root canal treatment is performed, and ultimately, the tooth may be extracted.

At best this is a degenerative cycle, illustrating the importance of early, accurate diagnosis and precise, successful treatment in the management of pits and fissures.

Dental caries is now considered to be an infectious disease. Within months of eruption, teeth with pits and fissures develop an organic or bacterial plug, which remains in the fissure system. Normally, this plug is populated with Streptococcus sanguis, which is not believed to cause dental caries. When the plug becomes infected with Mutans streptococci, disease presents within 6 to 24 months. In the traditional model of decay, the caries caused demineralization of the enamel, which led to cavitation as the disease progressed into the dentine. The cavitation was easily diagnosed with a radiograph, and probed with an explorer. The traditional model was an outside-in progression of caries. Now, as a result of fluoride, there may be a new disease model. In the new model, the enamel caries demineralization does not lead to cavitation, but spreads along the dentinoenamel junction (DEJ) at the base of the pits and fissures, and through enamel fractures and pores. The new model for caries is better described as an inside-out progression. Unfortunately, by the time a lesion can be diagnosed by traditional methods, the caries process is advanced rather than incipient. Decay is regularly found beneath seemingly intact surfaces of enamel.

Because the enamel no longer always cavitates, explorers and radiographs are no longer effective diagnostic tools. The demineralization zone can better be evidenced by desiccation with a stream of air from an air-water syringe. In fact, explorers have been implicated in causing cavitation and increasing caries probability in a demineralized area.

Technologies

New diagnostic tools and criteria are needed, and lesion activity and treatment outcome must also be considered. The diagnosis of pit-and-fissure caries has evolved from a macroscopic nature to a microscopic one. These areas are best examined under magnification. One source of magnification is intraoral videography. In the area of suspicious pit-and-fissure defects, the intraoral camera provides diagnostic images of subsurface enamel colour and changes and provides magnification that is otherwise impossible to the unaided eye of the dentist. Other sources of magnification are operating microscopes, binocular telescopes, or loupes. The use of the surgical microscope also presents a paradigm shift for the dentist. The microscope increases the level of precision in diagnosis and treatment outcomes to levels that are not possible with traditional methodologies.

Caries detection dyes also add new capabilities in diagnosing early lesion activity. When placed in occlusal pits and fissures, left for 10 seconds, and then rinsed, these dyes mark the denatured protein in the affected dentine and the remnant organic matrix in the enamel, accurately identifying caries in both tissues. Caries detection dye is considered to be a reliable diagnostic tool for occlusal carious lesions has far reaching implications for those who advocate the earliest intrvention in the caries development paradigm. The advantages of these methodologies can be traced to the enhancement of visual acuity in the operating field, diagnostic accuracy, technical precision, and the ability to assess progress and performance. In addition, recent advances in digital radiography offer hope in providing greater diagnostic accuracy with radiology.



Occlusal fissures of maxillary premolars demonstrate penetration and staining with caries detection dye

The need for early, conservative treatment is self evident. The goal of operative dentistry is known to maintain primary oral health, which is defined as the absence of disease of the teeth, periodontium, and mucosa. Dental disease does not heal itself. To watch suspicious occlusal pits and fissured is to allow the caries process to proceed from a microscopic lesion to a macroscopic lesion. The macroscopic treatment of teeth is an unfortunate and degenerative process. There is truth in the re-restoration life cycle of a molar. Nearly three out of every four amalgam restorations are replacements of existing restorations. The cycle of re-restoration leads to an increase in restoration size, and that the longevity of a restoration is directly related to the amount of tooth structure removed. With this in mind, it is imperative to identify incipient occlusal caries at the earliest possible moment, treat it as conservatively as possible, keep the preparation within the protective cusps and away from interocclusal forces, and then restore the tooth with bonded composite material, to maximize structural and marginal integrity and restoration longevity. Such a service provides the benefit of retention of sound tooth structure combined with the latest adhesive procedures to minimize the initial restorative trauma and provide maximum caries resistance. This provides the patient with the strongest end result, and the healthiest dentition for their future.

The Treatment Dilemma

Because conventional diagnostic methods may not reveal the presence or extent of caries within pits and fissures, clinicians choose from several options for the management of pits and fissures:

1. Watch the pits and fissures, which allows caries to progress until the lesion is confirmed visibly or symptomatically.

2. Seal the pits and fissures with the intent of monitoring them during recall visits to identify and repair defective sealants.

3. Remineralize any defect using topical fluorides in the office and at home.

4. Remove the defect with a bur, making a typical traditional cavity preparation.

5. Explore the defect with air abrasion to remove stain in the shallow layers of the tooth to see if caries exists.

Caries detection dyes and air abrasion are reported to have become important diagnostic instruments because they are able to reveal cavities that would be otherwise undetectable. In addition, air abrasion provides a fast, easy, conservative, and reliable way to stop caries while the lesion is still very small, while at the same time avoiding the use of the drill. This precision is likely to facilitate a conservative new approach to the interception of decay.

Эмалевая поверхность	Поддерживать здоровье зубов	
	и полости рта	
Пониженная растворимость кислоты	Замещение существующих пломб	
Повсеместное сокращение	Срок годности пломбы	
Гладкая поверхность	Количество удаленной структуры	
Острый стоматологический зонд	Выявить начинающийся кариес	
Видимые признаки	Защитные бугорки	
Поместить амальгаму	Межокклюзионные силы	
Распространиться на проксималь-	Удержание здоровой структуры зуба	
ные поверхности		
Лечение корневого канала	Здоровый зубной ряд	
Успешное лечение	Традиционный диагностический	
	метод	
Приводить к образованию полости	Повторный визит	

EXERCISE VI. Find in the text equivalents for the following.

Дентино-эмалевое соединение	Препарирование полости	
Высушивание с помощью струи	Поверхностный слой зуба	
воздуха		
Исход лечения	Надежный способ приостановить	
	кариес	
Источник увеличения	Небольшое повреждение	
Уровень (степень) точности	Избегать использования дрели	
Новые возможности	Новый подход	
Надежное диагностическое средство	Предотвращение кариеса	
Диагностическая точность		

EXERCISE VII. Fill in the gaps with the following words.



- 1. Fluoride incorporated into the enamel surface results in increased caries _____ but makes the diagnosis of _____ caries more difficult.
- 2. As a result of _____, the enamel caries demineralization spreads along the dentino-enamel ______ at the base of pits and fissures, and through enamel fractures and pores.
- 3. Caries spreads _____ along this junction and the enamel doesn't _____
- 4. As explorers and radiographs are no longer _____, new tools and criteria are needed.
- 5. Intraoral videography, operating microscopes, binocular telescopes _____ the level of precision in diagnosis and treatment ____.
- 6. Caries detection dyes and air _____ have become important diagnostic tools.

EXERCISE VIII. Find in the text 7 sentences with Complex Subject and translate them into Russian.

EXERCISE IX. Complete the questions and answer them.

- 1. What ______ fluoridation ______ in (*to result*)?
- 2. GV Black didn't recommend restoring the tooth until the first visible signs of disease appear, ____?

- 3. What ______ the biggest challenge facing the dental profession today (*to represent*)? Why?
- 4. Why _____ dental caries _____ to be an infectious disease (to consider)?
- 5. What ______ the difference between the traditional and new model for caries (*to be*)?
- 6. Why _____ explorers and radiographs no longer _____ to be effective diagnostic tools (*to consider*)?
- 7. What _____ the advantage of using intraoral videography (to be)?
- 8. What other sources of magnification _____ you ____ (to know)?
- 9. Why _____ caries detection dye _____ to be a reliable diagnostic tool (*to believe*)?
- 10. Why ______ it important to identify incipient occlusal caries as early as possible (*to be*)?

EXERCISE X. Use the following words to give a short summary of the text.

- positive aspect of fluoridation
- a new problem
- visible signs
- pits and fissures
- to spread along the DEJ
- effective diagnostic tools
- to increase the level of precision
- early conservative treatment

EXERCISE XI. Transform the following sentences from the text using the word(s) given. Do not change the meaning of the first sentence.

1. Fluoride has reduced smooth surface caries, but the anatomical features responsible for pit-and-fissure caries remain.

... been

2. GV Black recognized the anatomical environment of pits and fissures to result in caries.

... were recognized

- 3. A first molar tooth is treated with a pit-and-fissure sealant. ... **should**
- 4. Dental caries is now considered to be an infectious disease. ... that
- 5. The longevity of a restoration is directly related to the amount of tooth structure removed.

... depends

6. When a cusp fractures, a crown is placed. **In case of**

LESSON 7

Gingival	[ˈdʒɪndʒɪvəl]	Semilunar	[ˌsemɪˈluːnə]
Gingiva	[ˈdʒɪndʒɪvə]	Dynamic	[daı'næmık]
Mucogingival	[ˌmjukəuˈdʒɪndʒɪvəl]	Papillae	[pəˈpɪliː]
Subepithelial	epithelial [ˌsʌbepı'θi:lıəl]		[ˌræ∫ə'na:l]
Keratinized	['kerətınaızd]	Curette	[kjuˈret]
Tetracycline [ˌtetrə'saıklin]		Hydrochloride	['haıdrəuklɔ'raıd]
Alveolar [,æl'vıələ]		Citric	['saıtrık]

EXERCISE I. Read the following words paying attention to their pronunciation.

EXERCISE II. *Match the left and right parts.*

1	Gingival recession	Α	Кровоснабжение
2	Causative factor	В	Обнаженные корни
3	Predisposing factor	С	Свободная десна
4	Attached gingiva	D	Слизистая неба
5	Root exposure	E	Поврежденная десна
6	Root abrasion	F	Рецессия десны
7	Crown fracture	G	Этиологический фактор
8	Recurrent decay	H	Кровоток
9	Root coverage	Ι	Обнаженные корни
10	Gingival autograft	J	Перелом коронки
11	Cervical abrasion	K	Аутотрансплантат на десну
12	Graft gingival tissue	L	Смежная ткань
13	Gingival grafting	M	Пересадка десны
14	Denuded roots	N	Рецидивный кариес
15	Palatal mucosa	0	Провоцирующий фактор
16	Blood supply	Р	Источник крови
17	Source of blood	Q	Неподвижная часть десны
18	Adjacent tissue	R	Десневой край
19	Free gingiva	S	Истирание шейки зуба
20	Cervical lesion	Т	Искривленные корни
		U	Сильное гниение
		V	Ткань десневого протеза
		W	Стираемость корня
		X	Выпрямление корня
		Y	Покрытие корня
		Z	Пришеечная часть десны

EXERCISE III. *Match the words with their definitions.*

Flap	A small projecting body part similar to a nipple in form.	
Edentulous	The superficial destruction of a surface area tissue by inflamma-	
	tion, ulceration or trauma.	
Graft	A slip of soft tissue partially or totally detached to be used in re-	
	pairing defects	
Abrasion	The removal of calcareous deposits from the teeth by using suit-	
	able instruments	
Scaling	Toothless, lacking teeth	
Lesion	A slip or portion of tissue used for implantation	
Papilla	A moving back or withdrawal	
Erosion	Any pathologic disturbance of a tissue, with loss of continuity,	
	enlargement, function, etc.	
Recession	The abnormal wearing away of a substance or tissue by a me-	
	chanical process	

EXERCISE IV. Complete the sentences using the derivatives of the words in bold type.

1. An adequate of dentine should be present to deliver the necessary rigidity and	thick, strong
2. Noncarious cervical lesions are categorized as,, or abfraction, accordingly to their aetiology.	to abrade, to erode
3. The margin of the cavity is placed on a caries-free surface to avoid the risk of plaque that could lead to of the disease.	to accumulate, to recur
4. If optimal relationship between denture and muscle is not achieved, functional denture can result.	stable
5. The of the method was demonstrated in numerous studies.	to rely
6. Falls in of complete dentures are commonly related to or imbalance.	stable, muscle, occlusion
7. A significant loss of periodontal may occur in 10-30% of the adult population.	to attach

EXERCISE V. *Read and translate the following text.*

SOFT TISSUE ROOT COVERAGE AS TREATMENT FOR CERVICAL ABRASION AND CARIES

Gingival recession is defined as exposure of the root surface by an apical shift in the position of the gingiva. Causative factors of gingival recession include inflammation that can be induced by bacterial plaque accumulation or by the mechanical action of aggressive tooth brushing. Predisposing factors for the development of gingival recession include a deficiency in width and thickness of attached gingiva. Deficiency in the amount of attached gingiva may be genetically determined or may be the result of orthodontic movement, particularly in cases in which a tooth has been moved out of the alveolar bone housing.



Preoperative view of teeth No. 5 and 6. Both teeth have 3.0 mm of gingival recession

Root exposure resulting from gingival recession is known to lead to tooth sensitivity, root abrasion, chemical erosion, root caries, and adverse aesthetics. Therefore, it is common for areas with gingival recession to require treatment.

Teeth with gingival recession combined with a carious lesion or a cervical abrasion traditionally have been treated with cervical (Class V) restorations. While these restorations have been effective in treating such lesions, several problems have been revealed, including margin microleakage, abfraction, discoloration, crown fracture, recurrent decay, and loss of the restoration.

An alternative to Class V restorations in treating teeth with gingival recession is the placement of soft tissue grafts for root coverage. Mucogingival surgical procedures present the advantage of restoring the dento-gingival unit. Various techniques currently are available for root coverage, including free gingival autografts, subepithelial connective tissue grafts, guided tissue regeneration, coronally positioned flaps, and acellular dermal matrix grafts.

Soft tissue grafts for root coverage have been suggested as treatment for cervical radicular carious lesions, cervical abrasions, and even for previously restored roots in the cervical area. The rationale, indications, and treatment modalities for root coverage are discussed and cases are presented illustrating root coverage in two clinical situations, including root caries and cervical abrasion.

Root coverage: Selecting the proper surgical technique

Several procedures have been described as successful techniques for root coverage. Basically, techniques can be divided into two major categories, depending on the presence of adequate or inadequate keratinized tissue.

Clinical situations in which the existing keratinized tissue is adequate but gingival recession is present are not very common. When treating such cases, there is no need to graft gingival tissue since a mucogingival problem is not pre-

sent. The surgical procedure, therefore, consists of coronally displacing the existing gingival tissue. Techniques used in these situations include the coronally positioned flap and the semilunar flap.

Most clinical situations of gingival recession requiring root coverage involve a deficiency in keratinized attached tissue. Therefore, these cases demand gingival grafting for successful management. The earliest procedure proposed to correct mucogingival problems and cover denuded roots was the laterally sliding flap or pedicle graft. Although effective, this technique is believed to carry the risk of creating recession in the donor area; its current clinical applications are limited to cases in which the donor site is edentulous.

The most popular techniques currently employed in mucogingival surgery are those utilizing free soft tissue grafts. The free gingival graft is a predictable root coverage procedure that has the advantage of creating an ample gain in attached gingiva and increasing vestibular depth. Colour match is not always optimal, however, since the donor palatal mucosa tends to be lighter in colour than the buccal gingival tissue.



The palatal flap was sutured following harvesting of the connective tissue graft

The subepithelial connective tissue graft may create the most favourable biologic and aesthetic results. Colour match usually is favourable with connective tissue grafts and the discomfort originating from the donor palatal area is reduced due to the possibility of suturing. Locations in which an increase in vestibular depth is desired are the main contraindication for root coverage with connective tissue grafts.

A two-step procedure for root coverage also has been proposed. This technique involves the placement of a conventional free gingival graft at the existing receded gingival line. After allowing six to eight weeks for healing, a second surgical procedure consisting of coronally positioning the grafted tissue is performed. These two-step procedures are indicated in cases of severe recession combined with minimal vestibular depth.

More recently, guided tissue regeneration and acellular dermal matrix grafts also have been proposed as root coverage alternatives. Both techniques have the advantage of not requiring a palatal donor site, thereby causing less postoperative discomfort. Long-term data on the stability of results achieved with these techniques is required before they can be recommended as routine procedures.

Healing considerations in root coverage surgery

Understanding the dynamics of healing following root coverage surgery with any type of free soft tissue graft is fundamental in determining the chances for success. The clinician's concern is the predictability of the surgical procedure. The answer relies on the source of blood supply to the grafted tissue. The portion of the soft tissue graft that is in contact with the root surface needs collateral blood supply from the adjacent interproximal papillae to survive in the early phase of healing. In the absence of interproximal tissue, there is no reliable source of blood for the graft. Therefore, root coverage with a soft tissue graft can be expected to succeed only to the level of the adjacent interproximal tissue.



Complete root coverage on teeth #5 and 6

If root coverage is attempted by use of a flap technique, positioned either coronally or laterally, the presence of interproximal papillae also is important. While blood supply is abundant at the base of the flap, the interpoximal tissue is necessary for suturing the flap in its more coronal position. If the interproximal papillae are not present, stabilizing the most coronal portion on the flap over the denuded root surface is not possible.

Successful root coverage includes a biologic attachment between the grafted tissue and the root surface. Failure to achieve attachment between the grafted tissue and the root is considered to result in the formation of a periodontal pocket. Therefore, treatment of the previously exposed root surface by scaling and root planing is essential for a positive outcome. Scaling and root planing can be achieved mechanically with the use of curettes or rotary instruments. Root conditioning with chemical agents such as citric acids and tetracycline hydrochloride following scaling and root planing has been proposed but a controlled clinical trial did not reveal any advantage in combining such a treatment with mechanical root instrumentation.

Смещение верхушки (корня)	Щечно-десневая ткань
Накопление бактериального налета	Соответствие цвета
Недостаток ширины и толщины	Область неба донора

EXERCISE VI. Find in the text equivalents for the following.

Прикрепление десны	Атрофированная десневая линия
Расположение в альвеолярной кости	Минимальная глубина преддверия
Чувствительность зуба	Вызвать послеоперационный
	дискомфорт
Эффективный в лечении поражений	Предсказуемость хирургической
	процедуры
Краевое микроподтекание	Добавочное кровоснабжение
Мягкая ткань	Межпроксимальные сосочки
Преимущество восстановления	Надежный источник
Обновление ткани	Обильное кровоснабжение
Способ лечения	Пришить лоскут
Ороговевшая ткань	Коронковое положение
Нарушение в десне и слизистой	Обнаженная поверхность корня
Нехватка ткани	Добиться прикрепления
Скользящий лоскут	Положительный исход
Увеличить глубину преддверия	Выявить преимущество

EXERCISE VII. *Fill in the gaps with the following words.*



- 1. Exposure of the root surface by an apical shift in the position of the gingiva is called .
- 2. Inflammation may be one of the _____ of the recession, it resulting from either _____ or aggressive tooth brushing.
- 3. Dentists use _____ to treat teeth with gingival recession.
- 4. An alternative method of treatment is the placement of _____ for root coverage.
- 5. Roots may be covered using different techniques, such as _____, ____,
- 6. Depending on the presence of adequate or inadequate _____ successful techniques for root coverage are divided into two major categories.

- 7. The most popular techniques in _____ are those utilizing free soft tissue grafts.
- 8. The most favourable biological and aesthetic results may be created by the subepithelial _____.

EXERCISE VIII. Answer the following questions.

- 1. What does gingival recession result from?
- 2. What are the shortcomings of cervical (Class V) restorations in case of gingival recession combined with a carious lesion?
- 3. What is the alternative to Class V restorations?
- 4. What techniques are used for root coverage? When are they used?
- 5. What surgical technique is indicated in different cases?
- 6. Why are soft tissue grafts popular today?
- 7. What are the advantages of the subepithelial connective tissue graft?
- 8. What is very important for the survival of the soft tissue graft?
- 9. Why is presence of interproximal papillae important?

EXERCISE IX. Use the following words to give a short summary of the text.

- Exposure
- Causative factors
- Predisposing factors
- The amount of attached gingiva
- To lead to
- Cervical restorations
- Alternative
- Root coverage
- Successful techniques

EXERCISE X. Fill in the gaps with suitable words to get additional information on root coverage.

Another factor related _____ the success _____ root coverage procedures ______ smoking. Even though successful root coverage can occur ______ smokers, it _____ been shown in one study that the mean root coverage ______ smokers was 57 %, compared ______ 78 % _____ nonsmokers at six months postsurgery. Smoking ______ thought to affect periodontal wound healing through a compromise in revascularization ______ soft and hard tissues. Smoking is also believed ______ cause alterations ______ the metabolic function of cells such ______ fibroblasts and osteoblasts and may induce an increase ______ the production ______ some inflammatory mediators that play a role ______ periodontal tissue destruction. This affects the reparative and regenerative potential ______ the periodontium.

LESSON 8

	v c		-
Diastema	[daıəs'ti:mə]	Tongue	[tʌŋ]
Iatrogenic	[aıətrəu'dʒenik]	Buccal	[ˈbʌkəl]
Mesiodens	['mızıəudenz]	Pivot	[ˈpɪvət]
Frenum	[ˈfriːnəm]	Closure	[ˈkləuʒə]
Frenectomy	[fri:'nektəmı]	Guidance	['gaıdəns]
Longitudinal	[ˌlɔndʒɪˈtjuːdɪnl]	Interim	[ˈɪntərɪm]
Microdontia	[maıkrəuˈdɔn∫ıə]	Wax	[wæks]
Hypodontia	[haıpəu'dɔn∫ıə]	Pituitary	[pı'tjuıtərı]
Acromegaly	[ækrəu'megəlı]	Supernumerary	[ˌsuːpəˈnjuːmrərɪ]

EXERCISE I. Read the following words paying attention to their pronunciation.

EXERCISE II. Translate the following word combinations into Russian.

Median diastema	Periodontal support	
Definitive treatment plan	Rapid maxillary expansion appliance	
Techniques available for management	Overcontoured palatal surfaces	
Mixed dentition	To displace the maxillary incisors	
	labially	
Supernumerary teeth	Custom-made incisal guidance table	
To delay the eruption	Selection of appropriate technique	
Risk factors for relapse	Family history	
Missing maxillary lateral incisors	Labial frenum	
Continuous dental eruption	Full-mouth periodontal charting	
Dento-alveolar compensation	Mesio-distal crown width	
Buccal displacement		

EXERCISE III. *Match the words in the ovals and boxes to make up word combinations:*



EXERCISE IV. *Translate the families of words.*

- 1. Attract, attraction, attractive, inattractive, inattractiveness, attractable.
- 2. Define, definite, indefinite, definitive, definition.
- 3. Erupt, eruption, erupted, unerupted, eruptive.
- 4. Trauma, traumatic, traumatize, traumatology.
- 5. Continue, continuous, discontinue, continuity.
- 6. Protrude, protrusive, protrusion, protruding.
- 7. Appear, disappear, appearance, disappearance, appearing, disappeared.

Diastema	Return of the manifestations of a disease after an interval of im-		
	provement		
Mesiodens	A supernumerary tooth located in the midline of the anterior		
	maxillae		
Frenum	Fissure or abnormal opening in any part, especially if congenital		
Relapse	A post upon which something hinges or turns		
Hypodontia	A condition of having fewer teeth than normal		
Acromegaly	A narrow reflection or fold of mucous membrane passing from a		
	more fixed to a movable part, serving to check undue movement		
	of the part		
Microdontia	A disorder marked by progressive enlargement of peripheral		
	parts of the body		
Pivot	A condition in which a single tooth, or pairs of teeth, or the		
	whole dentition, may be disproportionately small		

EXERCISE V. *Match the words with their definitions.*

MANAGEMENT OF MEDIAN DIASTEMA

Median diastema, also known as midline diastema, can be defined as the presence of a space between the central incisors. The presence of such spacing in the maxilla often is unattractive and it may be the major reason for patients themselves or their parents to seek professional care. Before a definitive treatment plan can be formulated, it is important to understand the aetiology of the problem, which can be developmental, pathological (systemic or dental), or iatrogenic. The significance of individual aetiological factors may vary among patients; therefore, each patient must be evaluated thoroughly before the provision of any treatment.

During the mixed dentition, the presence of interdental spaces between maxillary incisors before the eruption of permanent canines is normal. The phenomenon is known as the "ugly duckling" stage; the spaces usually will be reduced spontaneously without treatment.

The presence of an erupted midline supernumerary tooth (mesioden) clearly is a cause of median diastema. However, there is controversy regarding the effects of unerupted mesiodens and the treatment required.

Differences in the effects of mesiodens can be explained by the different age groups of the subjects studied. It generally is anticipated that the prevalence of median diastema will decrease from the mixed to the permanent dentition. In terms of patient management, the diagnosis of unerupted mesioden is important and probably only regular recalls can determine its occlusal effects. Prompt referral to an orthodontist or oral surgeon is advised once the eruption of permanent teeth is adversely affected (for example, delayed and rotated).



Erupted mesioden

The midline labial frenum also was thought to be a major local soft tissue factor separating the upper central incisors; different "frenectomy" procedures are presented in the literature. However, some researchers found no differences in spontaneous diastema closure with or without frenectomy in a longitudinal study of children with "abnormal frenum". Another retrospective study undertaken on patients treated orthodontically for median diastema closure also revealed that an abnormal frenum and/or an intermaxillary osseous cleft did not appear to be risk factors for relapse. Based on these studies, the routine practice of frenectomy before orthodontic treatment for median diastema closure is not necessary. Indeed, longterm orthodontic retention using composite resin and flexible metal wire cementation on the palatal surfaces of the central incisors may be a less traumatic option to prevent relapse.





Median diastema of 2.5 mm between central incisors

Maxillary occlusal view showing design of a removable orthodontic appliance



Frontal view after two months of orthodontal treatment

Other developmental causes include microdontia and hypodontia, where congenitally missing maxillary lateral incisors are relatively common. Habitual object sucking also must be excluded.

Apart from rare systemic pathology such as acromegaly (from a pituitary gland tumour), the late development of a central diastema more commonly is associated with the breakdown of the supporting periodontal tissues. It is well recognized that tooth position is not static even after complete eruption. While continuous dental eruption and dento-alveolar compensation are responsible for the maintenance of occlusal vertical dimension, the positions of the anterior teeth are influenced by the balance of forces generated from the lips, tongue, and protrusive mandibular movement. Buccal displacement and extrusion of anterior incisors can be observed frequently among patients with advanced periodontitis. The amount of periodontal support is a factor determining the pivot location for a tooth. Combined orthodontic and periodontal treatments usually are required to manage the situation.

Median diastema also can occur as a result of orthodontic or restorative treatments. For the correction of posterior crossbite, the use of a rapid maxillary expansion appliance in children opens the midline suture in the maxilla. Thus, the central incisors can move apart with the alveolar bone and a fixed orthodontic appliance is required to move the incisors mesially for space closure.

Placement of anterior full-coverage crowns with overcontoured palatal surfaces can abrade the opposing mandibular incisors, dislodge the restorations, increase tooth mobility, or even displace the maxillary incisors labially. The incorporation of palatal platforms and the establishment of an adequate anterior guidance on interim restorations for subsequent transfer to an articulator (using a custo-made incisal guidance table) should be considered when placing multiple anterior crowns.

Diagnosis and treatment planning

Successful treatment depends on the correct diagnosis of the underlying cause(s) and the selection of appropriate techniques. A comprehensive history, including the duration of the diastema, changes in size, recent placement of anterior crowns or orthodontic treatment, and family history, will be helpful. Examination of the patient should include activity of labial frenum, tongue, and lips; full-mouth periodontal charting; nature of centric occlusion and anterior guidance; and degree of posterior support.

Radiographs are helpful to determine the level of periodontal support and the presence of supernumerary or congenitally missing teeth. Study models and photographs can be taken to measure and monitor the size of the diastema. A diagnostic wax-up also should be made to illustrate the possible results with different treatment options.

It is helpful to follow basic guidelines for the establishment of an attractive anterior appearance. By evaluating the "golden proportion" (8:5) between the mesio-distal crown widths of the central to lateral incisors when viewed headon, it is possible to determine whether composite resin alone can close the diastema and give a satisfactory appearance.

Наличие пространства между цен-	Разрыв тканей периодонта
тральными резцами	
Понимать этиологию	Полное прорезывание
Тщательно оценивать	Сохранение высоты прикуса
Наличие межзубного пространства	Выпячивание нижней челюсти
Прорезывание постоянных клыков	Исправление перекрестного прикуса
Уменьшить пространство без лече-	Шов по средней линии верхней челю-
ния	сти
Постоянный зубной ряд	Несъемный ортодонтический аппарат
Непрорезавшийся зуб	Установление коронки
Немедленное обращение	Поцарапать (стереть) резцы-
	антагонисты
Местный фактор	Подвижность зуба
Закрытие диастемы	Множественные коронки
Длительное изучение	Всесторонний анамнез
Небная поверхность	Центральная окклюзия
Предотвратить рецидив	Врожденно отсутствующие зубы
Опухоль гипофиза	Удовлетворительный внешний вид

EXERCISE VII. Translate from Russian into English.

EXERCISE VIII. *Fill in the gaps with the words given below.*



- 1. The presence of a _____ between the central incisors may be the major _____ for patients to seek professional care.
- 2. It is very important for the dentist to determine its _____.
- Median diastema is known to result from the presence of an erupted midline tooth.
- 4. The late development of a central diastema is often associated with the ______ of the supportive periodontal tissues.
- 5. Orthodontic or restorative _____ can also lead to median diastema.
- 6. Basing on the ____ cause(s), and a ____ patient's history the dentist can make a correct diagnosis.
- 7. Full-mouth periodontal charting, nature of central occlusion, activity of labial _____, tongue, lips and degree of posterior support will be very helpful before starting _____.

EXERCISE IX. Answer the following questions.

- 1. When is median diastema observed?
- 2. What are the causes of median diastema?
- 3. What may reduce the space between the maxillary central incisors?
- 4. Does frenectomy help treat the pathology in question?
- 5. What influences the position of the anterior teeth?
- 6. Can median diastema be caused by orthodontic or restorative treatment? How does it happen?
- 7. What are the shortcomings of using anterior full-coverage crowns?
- 8. What does treatment of median diastema depend on?

EXERCISE X. Transform the following sentences from the text using the word(s) given. Do not change the meaning of the first sentence.

- Before a definitive treatment plan can be formulated, it is important to understand the aetiology of the problem. Understanding the aetiology
- 2. Prompt referral to an orthodontist or oral surgeon is advised once the eruption of permanent teeth is adversely affected.

As soon as ... it is important

- 3. The late development of a central diastema more commonly is associated with the breakdown of the supporting periodontal tissues.
 - ... depends on
- 4. It is helpful to follow basic guidelines for the establishment of an attractive anterior appearance.
 - ... helps
- 5. Placement of anterior full-coverage crowns with overcontoured palatal surfaces can abrade the opposing mandibular incisors, dislodge the restorations, increase tooth mobility, or even displace the maxillary incisors labially.

... can result from

LESSON 9

Adjacent	[aˈʤeɪsnt]	Appliance	[əpˈlaɪəns]
Hygiene	['haɪdʒiːn]	Contour	[ˈkɔntuə]
Veneer	[vəˈnɪə]	Recurrent	[rɪˈkʌrənt]
Porcelain	['pɔ:slın]	Sacrifice	['sækrıfaıs]
Align	[a'laın]	Furcation	[fə:ˈkeɪ∫n]
Mesial	[ˈmiːzɪəl]	Embrasure	[əmbˈreɪʒə]
Guide	[gaɪd]	Mesial	[ˈmiːzɪəl]

EXERCISE I. Read the following words paying attention to their pronunciation.

EXERCISE II. Translate the following word combinations.

Malposed teeth	Fixed partial denture
Crowded incisors	Adjacent teeth
Appliance therapy	Forced eruption
Porcelain veneers	Coronal shift of gingiva and bone
Minor tooth movement	Mesially tipped molar
Space between the cuspids	Space maintenance
Relationship of teeth in occlusion	Uneven marginal ridges
The mesial aspect of the cuspid	Posterior bite collapse
Mesial-distal width	Loss of the occlusal vertical dimension
Adequate overjet	Faulty occlusal landmarks
Recontouring of enamel	Excessive tooth preparation
Deep overbite	Inadequate space for the pontic
To prevent any labial movement	Clenching habits
Extensive recurrent caries	Molar uprighting
The height and thickness of the alveo-	Appropriate treatment
lar bone	

EXERCISE III. Match the words with their definitions.

Crest	A tooth located in the posterior aspect of the jaw and adapted for
	grinding by having a broad, somewhat ridged surface
Veneer	The portion of the alveolar bone extending beyond the periphery
	of the socket, lying interproximally
Crown	A tooth which usually has two cusps and replaces the molar of the
	deciduous dentition
Cuspid	The part of a tooth that is covered with enamel

Incisor	The hard tissue covering the anatomic crown of the tooth
Molar	One of the four pointed teeth distal to the lateral incisors
Premolar	A vertical overlapping of upper teeth over lower teeth
Enamel	One of the cutting teeth, four in number, in each jaw at the apex of
	the dental arch
Overbite	A thin surface layer of tooth-coloured material laid over a metal
	crown or natural tooth surface

EXERCISE IV. Translate the families of words.

- 1. Apex, apical, periapical, apices;
- 2. Alveolus, alveoli, alveolar;
- 3. Apply, appliance, application, applicable, applicant;
- 4. Restore, restoration, restorative, restorable, nonrestorable, restorer;
- 5. Remove, removal, removable, removability;
- 6. Recur, recurrent, recurrence, recurring;
- 7. Place, placement, replacement, replace;
- 8. Able, ability, inability, disable, disability.

EXERCISE	V.	Complete	the	sentences	using	the	derivatives	of	the	words	in
bold type.											

1. The portion of the canals was to bind at the working	apex, large, long
2. In the vast majority of patients the distance from the crest to the crest is approximately 3 mm.	alveolus, gingiva
3. The permanent left central incisor was built up with resin composite to improve the patient's	to appear
4. The treatment was not because the patient didn't wear the removable regularly.	success, to apply
5. The remaining pulp chamber should be of sufficient andto provide adequate bulk of amalgam for retention.	wide, deep
6. A to a standard cavity design is suggested to help to preserve the occlusal	to modify, high
7. Sclerosed dentin may affect the of adhesive materials to bond well to its surface.	able, to restore

CLINICAL APPLICATIONS OF APPLIANCE THERAPY IN GENERAL DENTAL PRACTICE

Malposed teeth, including flared and crowded incisors, tipped molars, and fractures apical to the alveolar crest, are just some of the problems dentists are confronted with on a daily basis. In response to these challenging problems, simple appliance therapy techniques prove to be an approach to treatment that should be considered.

Many patients are known to be concerned with the appearance of their teeth and request that the dentist improve their aesthetic presentation. Full orthodontic therapy may not be an option, so minor tooth movement should be considered. This article will describe some of the approaches using removable appliances that can give patients the smile they want while providing optimum restorative / prosthodontic care.

Before the introduction of veneers, improvement of anterior aesthetics generally involved preparing teeth for full-coverage porcelain crowns. Removal of significant amounts of tooth structure was the rule, not the exception. Today, porcelain veneers allow dentists to solve a range of aesthetic problems without having to remove large amounts of tooth structure. However, to achieve an ideal result, it is often wise to consider minor tooth movement as a prelude to the restorative phase of care.



Facial view shows overlapping central incisor and lateral incisor

Use of a simple removable appliance with various springs

Facial view after minor tooth movement and veneer placement

One of the most common complaints voiced by adult patients is crowding of the mandibular anterior teeth. Crowding is defined as not having enough space between the cuspids for the lateral and central incisors to be ideally aligned in the arch form. When this occurs, the lateral and central incisors overlap and are forced either labially or lingually. Correcting this problem begins by the dentist carefully evaluating the severity of the crowding and the relationship of the maxillary and mandibular anterior teeth in occlusion. Measuring the amount of crowding is accomplished by comparing the existing space to the space needed to align the anterior teeth. Measuring the existing space is accomplished by measuring the space from the mesial aspect of one cuspid to the mesial of the other. Measuring the required space is accomplished by summing the mesial-distal widths of the central and lateral incisors at their widest point.

When the mandibular anterior crowding is 1.5 mm or less and adequate overjet exists between the maxillary and mandibular anterior teeth to move the mandibular teeth labially, carefully recontouring the interproximal enamel of the 6 mandibular anterior teeth and placing an activated removable appliance (e.g. a Spring Hawley) can generally correct this limited degree of crowding.

To fabricate this appliance, the dentist or laboratory technician must first reset the mandibular anterior teeth on the model into the ideal position. This requires that each tooth be adjusted proximally to the same degree that will be required in the mouth. The Spring Hawley retainer is then fabricated to this ideal position. It is important to note that on the day of delivery of the appliance – and not before – the interproximal recontouring of enamel is accomplished. This will allow the teeth to move into the ideal position as guided by the appliance.

If the patient's overbite appears to be deep and the mandibular anterior teeth already make contact with the palatal surfaces of the maxillary anterior teeth, the appliance will not promote movement of the teeth into their idealized position regardless of the amount of recontouring or the force exerted, since this contact will simply prevent any labial movement of the mandibular anterior teeth. Therefore, it is critical that the dentist evaluate the overbite relationship prior to selecting this treatment approach.

A challenging clinical problem is presented by a patient with a fracture or extensive recurrent caries that extends to or is apical to the crest of the alveolar bone. These teeth often appear to be nonrestorable, but there are several approaches that can be considered for these problems. These range from (1) extraction of the remaining root and placement of a prosthetic restoration (2) surgical exposure of sound tooth structure to (3) forced eruption of the tooth.

Extraction may appear to be the simplest solution and is indicated if the fracture or caries is extensive. Nevertheless, tooth loss is associated with a decrease in the height and thickness of the alveolar bone. This may compromise the aesthetics of the restorative treatment regardless of whether an implant or fixed partial denture is used.

Surgical exposure of sound tooth structure can also be problematic. The mucoperiosteal flap that allows access to the osseous crest cannot be limited to the involved tooth and must be extended to adjacent teeth for access and establishment of proper contours. Adequate removal of crestal bone and proper contouring may result in the sacrifice of supporting bone on several uninvolved teeth. This is known to cause root sensitivity, expose furcations, and in some cases can involve the maxillary sinus. When crown lengthening is attempted for an anterior tooth, the result may be open embrasures and long clinical crowns.

An alternate approach is forced eruption of the involved tooth. Forced eruption can be defined as orthodontic movement in a coronal direction through the application of gentle, continuous forces. Specifically, when a root segment is forcefully erupted, the forces stretch the gingival and periodontal fibers, producing a coronal shift of gingiva and bone. If accomplished slowly, the gingival and supporting bone will follow to a position that is coronal to the adjacent teeth. These gingival and osseous changes can help the clinician manage many different restorative problems. For example, after forced eruption, periodontal surgery can be performed, exposing sound tooth structure without sacrificing bone on the adjacent teeth. The soft tissue can then be positioned at a height to blend with the adjacent teeth to produce an aesthetic result.

The mesially tipped molar is a common dental problem. This often occurs because the first permanent molar is extracted in childhood due to caries and the second molar tips mesially. In the adult, the first molar can be lost as the result of (multiple) endodontic / restorative failures, extensive caries, caries in the buccal and / or lingual furcation, tooth fracture, and advanced periodontal disease. Without timely replacement or provision for space maintenance, the second molar can drift mesially, with the crown tipping in an anterior direction. When this occurs, consequences can include extrusion and migration of adjacent and opposing teeth, uneven marginal ridges, vertical osseous defects, altered coronalto-gingival form, food impaction, caries, and ultimately posterior bite collapse with loss of the occlusal vertical dimension.

Some of the restorative challenges presented by a mesially tipped molar include the following: inadequate parallelism of abutment teeth; altered occlusal plane; lack of proper interproximal space; root proximity problems; faulty occlusal landmarks; the need for excessive tooth preparation, resulting in pulpal involvement; inadequate space for the pontic; periodontal deformities, including both the hard and soft tissues; a patient's inability to perform adequate oral hygiene; and bruxism and clenching habits.

A tipped molar having such a profound effect on prosthodontic treatment, molar uprighting appears to be one of the most common orthodontic procedures performed as an aid to restorative therapy. However, before proceeding with molar uprighting, a thorough diagnosis is essential, and an appropriate treatment plan should be developed.

Искривленные зубы	Доступ к верхушке кости		
Сталкиваться с проблемой	Поддерживающая кость		
Внешний вид зубов	Чувствительность корня		
Съемное приспособление	Удлинение коронки		
Фарфоровые коронки	Открытый межзубный промежуток		
Удаление значительного количества	По направлению к коронке зуба		
структуры зуба			
Скученность передних зубов	Костные изменения		

EXERCISE VII. Find in the text equivalents for the following.

Боковой и центральные резцы	Мягкая ткань			
Выровнять зубы	Обширный кариес			
Измерить требуемое пространство	Перелом зуба			
Изготовить приспособление	Без своевременного замещения			
Откорректировать зубы проксимально	Задержка пищевых остатков			
Небная поверхность зубов	Опорные зубы			
Подход к лечению	Нехватка пространства			
Верхушка альвеолярной кости	Надлежащая гигиена полости рта			
Удаление оставшегося зуба	Тщательный диагноз			
Слизисто-надкостничный лоскут				

EXERCISE VIII. *Match the left and right columns to make up the sentences according to the content of the text.*

1. Simple appliance therapy should be	root proximity problems, the need			
considered as an approach to treatment	for excessive tooth preparation, perio-			
of such problems as	dontal deformities and other defects.			
2. Crowded teeth means lack of proper	which is followed by periodontal			
space	surgery.			
3. An activated removable appliance is	malposed teeth, tipped molars and			
known	fractures apical to the alveolar crest.			
4. A fracture or extensive recurrent	to correct the degree of crowding.			
caries represents				
5. Extraction of the remaining root and	endodontic restorative failures, ex-			
placement of a prosthetic restoration	tensive caries, tooth fracture and ad-			
seems	vanced periodontal disease.			
6. Surgical exposure of sound tooth	between teeth to be ideally aligned in			
structure can cause	the arch.			
7. Forced eruption represents an alter-	root sensitivity, expose furcation and			
nate approach	even involve the maxillary sinus.			
8. The mesially tipped molar can result	to be the simplest solution.			
from	_			
9. If not corrected, a mesially tipped	a challenging clinical problem which			
molar can lead to	appears difficult to solve.			

EXERCISE IX. Answer the following questions.

- 1. What problems affecting the teeth appearance are dentists confronted with?
- 2. What is the advantage of using porcelain veneers?
- 3. What teeth are usually affected by crowding?
- 4. What appliance is usually used to correct the mandibular anterior crowding 1.5 mm or less?
- 5. Why isn't the appliance used if the patient's overbite is deep?
- 6. What approaches are used in managing extensive recurrent caries?

- 7. What are their advantages and disadvantages?
- 8. What does the mesially tipped molar result from?
- 9. What does it lead to?

EXERCISE X. Give your own definitions to the following.

Malposed teeth ... Flared teeth ... Crowded teeth ... Tipped molar ... Orthodontic therapy ... A removable appliance ... Restorative treatment ... Recurrent caries ... Periodontal disease ...

EXERCISE XI. Transform the following sentences from the text using the word(s) given. Do not change the meaning of the first sentence.

- 1. Many patients are known to be concerned with the appearance of their teeth. It is known ...
- Porcelain veneers allow dentists to solve a range of aesthetic problems without having to remove large amounts of tooth structure.
 ... can be solved ...
- 3. A challenging clinical problem is presented by a patient with a fracture or extensive recurrent caries.

... present ...

- 4. After forced eruption, periodontal surgery can be performed. ... is preceded by ...
- 5. The first molar can be lost as the result of (multiple) endodontic / restorative failures, extensive caries, caries in the buccal and / or lingual furcation, tooth fracture, and advanced periodontal disease.

... can result from ...

 Molar uprighting appears to be one of the most common orthodontic procedures performed as an aid to restorative therapy.
 It appears ... Учебное издание

Проволоцкая Татьяна Александровна

ОБСУДИМ ВОПРОСЫ СТОМАТОЛОГИИ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Учебно-методическое пособие

LET'S DISCUSS DENTAL MATTERS IN ENGLISH

Ответственная за выпуск Т. А. Проволоцкая В авторской редакции Компьютерный набор Т. А. Проволоцкой Компьютерная верстка Н. М. Федорцовой

Подписано в печать 29.03.07. Формат 60×84/16. Бумага писчая «Снегурочка». Печать офсетная. Гарнитура «Times». Усл. печ. л. 3,72. Уч.-изд. л. 3,02. Тираж 200 экз. Заказ 443. Издатель и полиграфическое исполнение – Белорусский государственный медицинский университет. ЛИ № 02330/0133420 от 14.10.2004; ЛП № 02330/0131503 от 27.08.2004. 220030, г. Минск, Ленинградская, 6.